

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA			
	YEARLY (Anual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series, (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 13/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
<i>Postage is to be added when delivered by mail — Acrece o porte quando remetido pelo correio</i>			

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

### GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

**Secretariat**

Administration Office of Bardez

Notice no. 4

Gajanan Vittal Prabhu Desai, Administrator:

I hereby make it known, at the request of Public Works Department that as the tithes and deposits reserved as the security for the work of bonds which protect the field «Vantsuo» and others belonging to the Comunidade of Aldona and private-land-owners from Corjuem, carried out by Panduronga Ananta Porobo Sinari, contractor from Assonora, are to be returned, all the interested parties are hereby notified to approach this Office within a period of thirty days from the date of the publication of this notice in the Government Gazette with any complaints they have as regards the non-payment of salaries or for materials and other indemnifications to which they are entitled in accordance with para I of article 60 of the Labour Legislation (Lei das Empreitadas) in force.

Mapuçá, 9th April, 1963.—The Secretary, Sripada Govinda Lavoris.

Visa.—The Administrator, Gajanan Vittal Prabhu Desai.

Administration Office of Marmagoa

Notice no. 3

It is made known to the public that the auction of old articles of this Administration, such as typewriters and chairs, which had to take place on 5th April 1963, at 11 a. m., and for which the respective notice was published in Government Gazette no. 13, series III, of 28th March last, is now postponed to 3rd May 1963, at 11 a. m.

Vasco da Gama, 16th April, 1963.—The Administrator, Norberto Carvalho.

Administration Office of Ponda

Notice

Sealed tenders will be accepted by this Office upto 5 p. m., on 24th May 1963, for the work of construction of a building for the Meeting Hall of the Comunidade of Marcaim of this Taluka, estimated at Rs. 23.515-19 n. p.

(Tradução)

### GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIC

**Secretaria**

Administração do Concelho de Bardés

Edital n.º 4

Gajanan Vittal Prabhu Desai, administrador:

Faço saber à solicitação da Direcção das Obras Públicas e Transportes que, tendo de ser restituídos os décimos e depósitos reservados para a garantia da obra dos valados que protegem a várzea «Vantsuo» e outros pertencentes à comunidade de Aldonã e proprietários particulares em Corjuém, executada por Panduronga Ananta Porobo Sinari, tarefeiro, de Assonorá, são por este avisados os interessados a vir apresentar nesta Administração no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação no Boletim Oficial, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito nos termos do § 1.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor.

Mapuçá, 9 de Abril de 1963.—O Secretário, Sripada Govinda Lavoris.

Visto.—O Administrador, Gajanan Vittal Prabhu Desai.

Administração do Concelho de Mormugão

Aviso n.º 3

Para os devidos efeitos, torna-se público que a arrematação dos artigos inservíveis desta Administração, tais como máquinas dactilográficas e cadeiras, designada para o dia 5 de Abril corrente, pelas 11 horas e a que se refere o respectivo aviso publicado no Boletim Oficial n.º 13, 3.ª série, de 28 de Março findo, fica adiada para o dia 3 de Maio próximo, pelas 11 horas.

Vasco da Gama, 16 de Abril de 1963.—O Administrador, Norberto Carvalho.

Administração do Concelho de Pondá

Anúncio

Anuncia-se que até às 17 horas do dia 24 do próximo mês de Maio, serão recebidas nesta Administração propostas em carta fechada e lacrada para a execução da obra de construção do edifício para casa de sessões da comunidade de Marcaim deste concelho, orçada em Rps. 23.515-19 n.º.

The clauses and conditions are mentioned in the respective file no. 11/1963 which may be examined on all working days during Office hours.

If no tender is received on the above mentioned date, the same will be accepted on the next day (25-5-1963) at the same hours.

Ponda, 17th April, 1963.—The Secretary, *Sadassiva Uso Porobo Dessaí*.

Visa.—The Administrator, *Roguvira Xamba Sinai Borcar*.

**Administration Office of Satari  
Forest Section**

**Notice**

It is hereby announced for the information of the interested parties that on 14th May of the current year, at 11 a.m., in this Administration Office and before the committee referred to in the final part of the para only of article 54<sup>o</sup> of the Forest Regulations in force, the following forest produce obtained from the «Cumerim» made in the year 1961 in the Government Forest called «Manquem» or «Cormol Foddo», will be sold in auction, for the 4th time: 250 beams of 2nd class, 215 beams of 3rd class, 220 cubic metres of big size fire-wood, 60 cubic metres of knotty fire-wood and 120 cubic metres of thin fire-wood.

The sale of the produce will be done without the initial bid, and tender will be allotted to the parties which would offer the greater price, for every log of wood or per cubic metre of fire-wood; so the Government being on the right of not doing the tender, if the price offered is not convenient.

The persons interested in the sale will have to deposit Rs. 50/- before the Committee, which will be refunded to the parties to whom the produce is not allotted.

The conditions for sale can be consulted in the Office of this Administration on every working day during Office hours.

This notice has been published for general information and similar ones will be fixed at the usual places.

Valpoi, 28th March, 1963.—The Acting Secretary, *Joaquim Rafael Francisco Gago*.

Visa.—The Acting Administrator, *Hermenegildo Fernandes*.

**Administration Office of the Comunidades of Salcete**

**Notice**

Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar, Administrator:

It is hereby made known that according to the terms of the article 509 of the Code of Comunidades, the undermentioned days are set for the examination of accounts of the key-keepers of the safes of the Comunidades below indicated, of the year 1962. The clerks should be present on the said days at 10 a.m., in the Office and must notify the said key-keepers according to the article 510 of the same Code, and send the books and necessary documents for the said purpose, with the anticipation of 8 days, unless some other day has been communicated by special order issued by the same Office.

**April:**

Gandaulim 29th; Gonsua 30th.

**May:**

Calata 3rd; Doncolim 10th; Aquém 17th; Telaulim 24th and Seraulim 29th.

**June:**

Betalbatim 4th; Utorda 10th; Raia 14th; Assolná 18th; Camorlim 24th; Nagoa 26th and Vanelim 29th.

**July:**

Colva 1st; Carmona 5th; Varca 8th; Verna 12th; Orlim 16th; Chinchinim 19th; Majorda 22nd; Sernabatim 24th and Margão 30th.

**August:**

Chandor 2nd; Deussua 5th; Davorlim 9th; Caná 13th; Dramapur 16th; Dicarpale 20th; Guirdolim 21st; Macasana 26th and Sirilim 30th.

As cláusulas e condições constam do respectivo processo n.º 11/1963 que poderá ser consultado em todos os dias úteis e a horas regulamentares de serviço.

Não entrando proposta alguma no dia acima designado serão as propostas recebidas no dia imediato até às mesmas horas.

Ponda, 17 de Abril de 1963.—O Secretário, *Sadassiva Uso Porobo Dessaí*.

Visto.—O Administrador, *Roguvira Xambá Sinai Borcar*.

**Administração do Concelho de Satari**

**Secção das Matas**

**Anúncio**

Faz-se público para conhecimento dos interessados, que no dia 14 de Maio do corrente ano, pelas 11 horas, nesta Administração, perante a comissão a que se refere a parte final do § único do artigo 54.<sup>o</sup> do Regulamento para a Administração das Matas de Goa, em vigor, se proceder à venda em 4.<sup>a</sup> praça do produto florestal abaixo discriminado existente na mata nacional denominada «Manquem» por outro nome «Cormol Foddo», sita em Pale, proveniente de cumerim feito no ano de 1961: 250 aguieiros de 2.<sup>a</sup> sorte, 215 aguieiros de 3.<sup>a</sup> sorte, 220 m<sup>3</sup> de lenha grossa, 60 m<sup>3</sup> de lenha nodosa e 120 m<sup>3</sup> de lenha fina.

A venda será feita sem base de licitação, fazendo-se a adjudicação por maior lance que for oferecido, por cada jota de madeira ou metro cúbico de lenha, ressalvando-se, porém, ao Estado o direito de não fazer a adjudicação se o preço oferecido não convier.

Os pretendentes para serem admitidos à praça deverão efectuar previamente perante a citada comissão o depósito de 50 rupias que será restituído após a arrematação aos correntes em que não for ultimado o lance.

As condições do contrato poderão ser examinadas na secretaria desta Administração em todos os dias úteis e durante as horas regulamentares de serviço.

E para ser público se expediu este e outros de igual teor que serão afixados nos lugares de estilo.

Valpoi, 28 de Março de 1963.—Pelo Secretário, *Joaquim Rafael Francisco Gago*.

Visto.—Pelo Administrador, *Hermenegildo Fernandes*.

**Administração das Comunidades de Salsete**

**Edital**

Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar, administrador:

Faço saber que, nos termos do artigo 509.<sup>o</sup> do Código das Comunidades, são designados os dias infra declarados para tomada e julgamento das contas dos clavicularios dos cofres das comunidades do ano de 1962, abaixo mencionadas, devendo os escrivães assistir nos dias designados, às 10 horas, nesta Administração, ao julgamento das contas fazendo as notificações determinadas no artigo 510.<sup>o</sup> do citado código e enviar a esta Administração os livros e papéis precisos para o dito fim com a antecipação de 8 dias, quando não lhes seja designado outro dia por ordem especial:

**Abrial:**

Gandaulim 29; Gonsua 30.

**Maió:**

Calata 3; Doncolim 10; Aquém 17; Telaulim 24 e Seraulim 29.

**Junho:**

Betalbatim 4; Utorda 10; Raia 14; Assolná 18; Camorlim 24; Nagoá 26 e Vanelim 29.

**Julho:**

Colva 1; Carmona 5; Varca 8; Verna 12; Orlim 16; Chinchinim 19; Majorda 22; Sernabatim 24 e Margão 30.

**Agosto:**

Chandor 2; Deussua 5; Davorlim 9; Caná 13; Dramapur 16; Dicarpale 20; Guirdolim 21; Macasana 26 e Sirilim 30.

## September:

Sarzorá 2nd; Cavelossim 6th; Ambelim 9th; Velim 13th; Benaulim 16th; Cavorim 20th; Loutulim 23rd and Curtorim 30th.

Margão, 8th April, 1963.—The Administrator, *Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar.*

**Customs****Marmagoa Customs**

## Notice

Albino Antonio Sebastião Pinto, Director of Customs Marmagoa Port:

It is hereby brought to the public notice that the following goods will be auctioned on the 30th April, at the Fiscal Post of Colva at 11 a.m.

## For the first time

Administrative File no. 1548/1961:

1 canoe carved out of one wooden log, old and used one. Value for auction Rps. 100/-.

Administrative File no. 1548/1961:

7 wooden logs and 1 mast for boat. Value for auction Rps. 1378/-.

Administrative File no. 1544/1961:

1 wooden log. Value for auction Rps. 58/-.

Administrative File no. 1549/1961:

1 wooden log. Value for auction Rps. 141/-.

Administrative File no. 1550/1961:

10 wooden logs and 1 gross beam. Value for auction Rps. 2373/-.

Administrative File no. 1533/1960:

2 empty drums, 1 drum filled with 40 gallons of lubricating oil and accessories of boat. Value for auction Rps. 118/-.

Administrative File no. 1556/1961:

5 wooden beams. Value for auction Rps. 497/-.

Administrative File no. 1558/1962:

3 wooden logs. Value for auction Rps. 501/-.

Administrative File no. 1532/1960:

1 life boat without engine, 15 empty drums, 1 empty tin and one tank. Value for auction Rps. 5226/-.

Administrative File no. 1535/1960:

1 old search-light, 1 anchor and 1 life-buoy. Value for auction Rps. 37/-.

To the price of the auction the legal percentage and stamps, will be added.

Similar notices have been fixed in the usual places.

Marmagoa Customs, 6th April, 1963.—The Director, *Albino S. Pinto.*

**Customs Department at Talpona**

## Notice

Chandracanta Crisna Curchorcar, head of the Customs Department at Talpona:

It is hereby brought to the notice of the public that the following goods will be auctioned on the 29th instant, at this Office, at 11 a.m.;

## For the first time

Fiscal file no. 213/1962:

7 pieces of machine and one piece of lead tube, all old and used. Value for auction Rs. 325/-.

## Setembro:

Sarzorá 2; Cavelossim 6; Ambelim 9; Velim 13; Benaulim 16; Cavorim 20; Loutulim 23 e Curtorim 30.

Margão, 8 de Abril de 1963.—O Administrador, *Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar.*

**Serviços das Alfândegas****Alfândega de Mormugão**

## Edital

Albino António Sebastião Pinto, reverificador-chefe, interino e director da Alfândega de Mormugão:

Faço saber que pelas 11 horas do dia 30 de Abril corrente, serão vendidas em hasta pública no Posto Fiscal de Colvá, as seguintes mercadorias:

## Em 1.ª praça

Do processo administrativo n.º 1548/1961:

1 n.º embarcação de um só madeiro, velha e usada, sob a base de licitação de Rps. 100/-.

Do processo administrativo n.º 1543/1961:

7 n.º toros de madeira e 1 mastro para embarcação, sob a base de licitação de Rps. 1378/-.

Do processo administrativo n.º 1544/1961:

1 n.º toro de madeira sob a base de licitação de Rps. 58/-.

Do processo administrativo n.º 1549/1961:

1 n.º toro de madeira sob a base de licitação de Rps. 141/-.

Do processo administrativo n.º 1550/1961:

10 toros de madeira e 1 n.º barrotão de madeira, sob a base de licitação de Rps. 2373/-.

Do processo administrativo n.º 1533/1960:

2 bidons vazios de ferro, 1 dito de ferro com 40 galões de óleo mineral lubrificante e aprestos de embarcação, tudo sob a base de licitação de Rps. 118/-.

Do processo administrativo n.º 1556/1961:

5 n.ºs barrotes sob a base de licitação de Rps. 497/-.

Do processo administrativo n.º 1558/1962:

3 toros de madeira sob a base de licitação de Rps. 501/-.

Do processo administrativo n.º 1532/1960:

1 n.º farol de ferro velho e uma âncora de ferro e uma bóia, tudo sob a base de licitação de Rps. 37/-.

O preço de arrematação será acrescido de percentagem e selos.

E para constar se expediu este e outros de igual teor serão afixados em lugares de estilo. E eu Agostinho Teles, escrivão o dactilografei e subscrevo.

Alfândega de Mormugão, 6 de Abril de 1963.—O Director, *Albino S. Pinto.*

**Delegação Aduaneira de Talpona**

## Edital

Chandracanta Crisna Curchorcar, chefe da Delegação Aduaneira de Talpona:

Faço saber que, no dia 29 do corrente, pelas 11 horas, serão vendidas em hasta pública, à porta desta Delegação, as seguintes mercadorias:

## Em 1.ª praça

Processo fiscal n.º 213/1962:

7 peças de máquina e um bocado de chumbo, tudo velho e usado sob a base de licitação de Rps. 325/-.

## For the second time

Fiscal file no. 211/1962:

7 incomplete iron cots, 2 marble stones, 1 lead pipe, 1 glass plate, 38 wooden articles (1 desk, 7 drawers, 2 pulleys, 2 boxes, 5 port-holes and 21 other articles) and 6 jute rope bundles, all old and used. Value for auction Rps. 125/-.

Fiscal file no. 212/1962:

6 bundles of jute rope, old and used. Value for auction Rs. 12-50 n.p.

Fiscal file no. 214/1962:

84 wooden articles (14 port-holes, 11 thin planks, 58 feet, 1 basister) 5 pieces of lead pipe, 1 incomplete iron cot and 3 jute rope bundles, all old and used articles. Value for auction Rs. 50/-.

The amount of the auction prices will be increased by 10 per cent and stamp duty 1½ per cent according to the law in force.

This notice is issued for general information of the public.

Talpona, 9th April, 1963.—The Chief of the Customs House, Chandracanta Crisna Curchorcar.

## Customs of Daman

## Notice

It is hereby made public that on the 2nd May, 1963, at this Customs House, auction will be held of one timber mast 4,85 metres long and 0,19 metres circumference and plank (helm part) 1,75 metres long, 1,37 metres wide and 0,02 metres thick, regarding the Administrative file no. 58/1960, both for the minimum price of Rs. 8/-.

To the final bid the legal percentage and stamps dues, will be added.

To make it known to all this notice has been issued.

Daman Customs House, 5th April, 1963.—The Probationary Official, Narcinva Poi Lottecar.

Visa.—The Director of Customs, Atmarama Datarama Sirvoicar.

## Department of Agriculture

## Mechanical Cultivation Section

## Statement of pumping sets available with the price, etc.

Serial No.	Pumping sets	Price	Agents in Goa
1	Cooper:		
	5 H.P./1.500 RPM Diesel Engine D. C. with 3×2½" pump	With trolley including taxes ..... 2.252-00 Suction hose foot valve 213-00  2.465-00	Gold Star Machinery and General — Margão.
2	Kirloskar:		D. N. Hemmady — Margão.
	5 H.P./1.500 RPM Diesel Engine D. C. with 3×2½" pump	On base plate 2.350-00 On trolley ... 2.450-00	
3	Textool:		Samanta — Mapuçá.
	Diesel Engine D. C. with 3×2½" Delivery at Mapuçá Complete with suction hose, connections and clamps	2.450-00	

## Em 2.ª praça

Processo fiscal n.º 211/1962:

7 camas de ferro incompletas, 2 pedras de mármore, 1 tubo de chumbo, 1 chapa de vidro, 38 artigos de madeira (1 estante, 7 gavetas, 2 roldanas, 2 caixotes, 5 portinholas e mais 21 artigos diversos) e 6 rodelas de cabos de juta, tudo velho e usado, sob a base de licitação de Rps. 125/-.

Processo fiscal n.º 212/1962:

6 rodelas de cabos de juta, velhas e usadas, sob a base de licitação de Rps. 12-50 n.p.

Processo fiscal n.º 214/1962:

84 artigos de madeira (14 portinholas, 11 tábuas trabalhadas, 58 pés e um corrimão), 5 bocados de tubos de chumbo, 1 cama de ferro incompleta e 3 rodelas de cabos de juta, tudo velho e usado, sob a base de licitação de Rps. 50/-.

O preço de arrematação será acrescido de 10 por cento de percentagem e selo de 1½ por cento, nos termos da lei.

O que para constar se expediu este.

Talpona, 9 de Abril de 1963.—O Chefe da Delegação, Chandracanta Crisna Curchorcar.

## Alfândega de Damão

## Anúncio

Anuncia-se que no dia 2 de Maio próximo, à porta desta Alfândega serão vendidos, em hasta pública, um mastro de comprimento de 4,85 metros e de diâmetro de 0,19 metros e uma tábuia (parte do leme) de comprimento de 1,75 metros, de largura 1,37 metros e de espessura 0,02 metros, constante do processo de arrojo n.º 58/1960, ambos sob a base de licitação de Rs. 8/-.

O lanço final será acrescido de percentagem e selos legais.

O que para constar se expediu este.

Alfândega de Damão, 5 de Abril de 1963.—O Oficial estagiário, Narcinva Poi Lottecar.

Visto.—O Director, Atmarama Datarama Sirvoicar.

## Serviços de Agricultura

## Sector de Mecanização Agrícola

## Relação dos jogos de bombas adquiríveis e o seu preço, etc.

N.º de série	Jogos de bombas	Preço	Agentes em Goa
1	Cooper:		Gold Star Machinery and General — Margão.
	5 cavalos/1.500 RPM Motor Diesel com bomba 3×2½"	Com carreta, incluindo as taxas ... 2.252-00 Válvula inferior da mangueira de aspiração ..... 213-00  2.465-00	
2	Kirloskar:		D. N. Hemmady — Margão.
	5 cavalos/1.500 RPM Motor Diesel com bomba 3×2½"	Montada em base metálica ..... 2.350-00 Montada em carreta .... 2.450-00	
	Idem		
	Com mangueira de aspiração e ganchos de ligação, extra		
3	Textool:		Samanta — Mapuçá.
	Motor Diesel com bomba 3×2½" Entrega em Mapuçá Completo, com mangueira de aspiração e ganchos de ligação	2.450-00	

Rocket:	Subraya — 4 Margão.	Rocket:	Subraya — Margão.
Rocket slow speed engine 5/6 H.P./500 including exercise duty Pump 3×2½"	2.196-00 175-00	Motor Rocket de pequena velocidade 5/6 cavalos/500 RPM, incluindo a contribuição indirecta Bomba 3×2½"	2.196-00 175-00
Belt suction hose, clamps, etc., extra		Mangueira de aspiração, ganchos de ligação, etc., extra	
Ruston mark IVTH 7.5 H.P./1500 RPM — d. c. with 4"×3" pump	Sales Mascarinas — Vasco da Gama 3.175-00	5 Marca Ruston IVTH, 7.5 cavalos/1500 RPM D. C. com bomba 4"×3"	Sales Mascarinas — Vasco da Gama 3.175-00
Sales tax, suction hose, etc., extra		Imposto de venda, mangueira de aspiração, etc., extra	
Lister:	Consolidated Agencies Goa Corp.—Pan-jim 3.097-00	6 Lister: 6 cavalos/650 RPM com bombas Volic, movidas a correia 3×2½", incluindo a taxa	Consolidated Agencies Goa Corp.—Pan-gim 3.097-00
P. S. G.:	Subraya — Margão.	7 P. S. G: Motor Diesel com bomba 3×3 Entrega em Margão Completo, com mangueira de aspiração, válvula inferior, etc.	Subraya — Margão. Montada em base metálica ..... 2.456-25 Montada em carreta ..... 2.706-25
Diesel Engine d. c. with 3×3 pump Delivery in Margão Complete with suction hose, foot valve, etc.	On base plate 2.456-25 On trolley .... 2.706-25		

Mechanical Cultivation Section, in Goa, 15th April, 1963.—  
e Mechanical Cultivation Officer, *Alvaro Ivo Faria*.

### Revenue Department

#### Edicts

A term of 90 days is set, counting from the date of the publication hereof in the Government Gazette, notifying all interested parties who think they have a right to the pension the «Montepio» of Mozambique, due to Claudiina Bebiiana Almeida, also known as Bebiiana Claudiina Almeida, who died away on the 22nd of August, 1961.

Her daughter, Bertilda Celina Bringel, residing in Mapuçá entitled to the said pension.

Directorate of Revenue Department, Goa, 10th April, 1963.—  
e Head of the 4th Office, *D. Francisco Meneses*.

Visa.—The Director, *Carmo de Noronha*.

### Motor Vehicles Technical Committee of Goa

#### Notice

It is hereby announced for general information of the drivers of professional driving licences valid only for service transport of mine ore in the district of Goa, that the educational qualifications required for admission to the driving of light and heavy motor vehicles and motorcycles have been abolished by the order of the Administrator of Goa, Daman and Diu and that a time limit of six months from the date of publication of this notice in the Government Gazette, is fixed up for all drivers holding such driving licences get their licences exchanged for a professional driving licence on payment of tax for its substitution (Rs. 5/-).

Motor Vehicles Technical Committee, of Goa, 11th April, 1963.—The President, *G. N. Kakeri*.

### All India Radio

#### Notice

It is hereby made known to all interested that an auction will take place on 29th April, 1963, at 10 a. m., at the

### Serviços de Fazenda e Contabilidade

#### Editos

Por esta Direcção correm editos de noventa dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, citando quaisquer interessados que se julguem com direito à pensão do Montepio de Moçambique em dívida a Claudiina Bebiiana de Almeida por outro nome Bebiiana Claudiina Almeida, falecida aos 22 de Agosto de 1961.

A mesma pensão habilita-se a sua filha Bertilda Celina Bringel, residente em Mapuçá.

Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade, em Goa, 10 de Abril de 1963.—O Chefe da 4.ª Repartição, *D. Francisco Meneses*.

Visto.—O Director dos Serviços, *Carmo de Noronha*.

### Comissão Técnica de Automobilismo do Distrito de Goa

#### Aviso

Anuncia-se para conhecimento dos condutores habilitados com cartas de condução, válidas sómente para o serviço de transporte de minério no distrito de Goa, que tendo sido dispensada por decisão do Exmo. Administrador de Goa, Daman e Diu, a apresentação do documento de habilitações literárias para admissão ao exame de condução de viaturas automóveis, ligeiros e pesados, e motociclos, foi-lhes fixado o prazo de seis meses a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, para trocarem as suas cartas válidas sómente para o serviço de transporte minério pelas cartas de condução profissionais mediante pagamento da taxa pela substituição (Rps. 5/-).

Comissão Técnica de Automobilismo do Distrito de Goa, 11 de Abril de 1963.—O Presidente da Comissão Técnica, *G. N. Kakeri*.

### Emissora de Goa

#### Aviso

Para os devidos efeitos se faz público que a venda em 2.ª praça e por metade do preço fixado do material julgado

Technical Section Transmitter at Bambolim for the 2nd time and for half the fixed price of the unserviceable goods belonging to Radio Goa, to which reference is made in the notice dated 4th instant, published in the Government Gazette, no. 15, Series III, dated 11-4-1963.

Radio Goa, 15th April, 1963.—The Director, M. A. Amin.

inservível pertencente a Emissora de Goa, a que se refere o aviso de 4 do corrente, publicado no *Boletim Oficial*, n.º 15, 3.ª série, de 11 de Abril de 1963, se realizará no dia 29 de Abril do ano em curso, pelas 10 horas, na Secção Técnica dos Emissores em Bambolim.

Emissora de Goa, 15 de Abril de 1963.—O Director, M. A. Amin.

### Provedoria da Assistência Pública

#### Balancete do livro «Razão» do mês de Julho de 1962

(Balance sheet of «Ledger» of July 1962).

Fólio do Razão (Folio of the Ledger)	Designação das contas (Designation of accounts)	Débito (Debit)	Crédito (Credit)	Saldos (Balance)	
				Devedores (Debtors)	Credores (Creditors)
112	Cash — Caixa .....	767.228-19	756.785-62	10.442-57	-
88	Lotteries — Lotarias .....	553.097-44	926.793-00	-	373.695-56
3	Immovable properties — Imóveis .....	345.053-95	-	345.053-95	-
108	Buildings under construction — Edifícios em construção .....	434.124-36	-	434.124-36	-
77	Movables — Móveis .....	86.602-67	-	86.602-67	-
114	Sundry debtors — Devedores gerais .....	385.927-00	384.315-11	1.611-89	-
109	Scholarships — Bolsas de estudo .....	214.805-57	300-00	214.505-57	-
111	Sundry creditors — Credores gerais .....	199.193-64	393.342-32	-	194.148-68
99	Additional 20% (on fines) — Adicional de 20% .....	15-00	3.338-99	-	3.323-99
102	Stamps of Public Assistance — Selos da Assistência ...	-	25.285-57	-	25.285-57
100	Additional tax on Customs duty — Adicional aduaneiro .....	-	253.795-41	-	258.795-41
101	Miscellaneous income — Receitas diversas .....	-	108-71	-	108-71
113	Deposits in Bank — Depósitos à ordem .....	2.787.771-05	337.589-89	2.450.181-16	-
97	Assistance to Maternities and Infants — Assistência Materno Infantil .....	11.823-83	-	11.823-83	-
96	Subsidies paid by the Provedoria — Subsídios pagos pela Provedoria .....	63.086-08	-	63.086-08	-
90	Salaries — Despesas com o pessoal .....	30.781-74	-	30.781-74	-
91	Stationery and other material — Material de consumo corrente .....	726-40	-	726-40	-
93	Expenses with hygiene, health and comfort — Despesas de higiene, saúde e conforto .....	253-94	-	253-94	-
95	Publicity and Propaganda — Publicidade e propaganda .....	1.173-86	-	1.173-86	-
92	Communications — Despesas de comunicações .....	702-73	-	702-73	-
94	Transports — Despesas com transportes .....	863-94	-	863-94	-
98	Rent — Rendas de casa .....	698-50	-	698-50	-
104	Miscellaneous expenses — Despesas não especificadas ...	861-21	-	861-21	-
89	Assistance to beggars — Fundo de Assistência à Mendicidade .....	66.493-05	688-98	65.804-07	-
72	Public Assistance Fund — Fundo da Assistência Pública .....	-	2.745.857-90	-	2.745.857-90
32	Auto-Movables — Semoventes .....	42.492-75	-	42.492-75	-
35	Reserve Fund — Fundo de Reserva .....	27.259-10	2.398.516-63	-	2.371.257-53
115	Lottery prizes — Prémios a pagar .....	548.241-69	652.175-00	-	103.933-31
106	Income from properties — Rendimentos dos prédios ...	8-25	592-50	-	584-25
40	Special Donations — Donativos especiais .....	-	141.946-03	-	141.946-03
110	Profit and Loss — Ganhos e Perdas .....	-	-	-	-
76	Advance Payments — Adiantamentos .....	50.838-80	-	50.838-80	-
75	Deficit — Déficit .....	-	-	-	-
105	Orphanage «Ninho-Infantil» — Ninho-Infantil .....	8.118-47	46-00	8.072-47	-
46	Buildings — Edifícios construídos .....	1.264.809-22	-	1.264.809-22	-
80	Private Deposits — Preparos .....	1.097-87	-	1.097-87	-
107	Loans on Properties — Empréstimos hipotecários .....	1.425.000-01	15.950-00	1.409.050-01	-
103	Interest on Investments — Juros .....	-	21.589-56	-	21.589-56
78	Fund for the blind — Fundo de Assistência aos cegos ...	-	88.007-47	-	88.007-47
34	Dispensaries of Marmagoa — Dispensários de Mormugão .....	-	996-75	-	996-75
45	Depreciation Fund — Fundo de A. dos valores imobilizados .....	-	170.628-87	-	170.628-87
<i>Total .....</i>		9.318.650-31	9.318.650-31	6.495.159-59	6.495.159-59

Provedoria da Assistência Pública em Goa, 22 de Fevereiro de 1963.—O Chefe da Contabilidade, Ananta Camotim.  
Visto: — O Provedor Substituto, Ananta Camotim Vaga.

### Advertisements

#### Posts, Telegraphs and Telephones Department

##### «Caixa de Auxílios aos Empregados dos C. T. T.»

Carmelina Luciana de Abreu e Fernandes, widow of Pedro Antonio Francisco Fernandes, pension-holder member no. 134/82, of «Caixa de Auxílios aos Empregados dos CTT», is entitled to receive the respective pension.

### Anúncios

#### Serviços dos Correios, Telégrafos e Telefones

##### Caixa de Auxílios aos Empregados dos C. T. T.

Habilita-se Carmelina Luciana de Abreu e Fernandes, viúva do sócio-pensionista n.º 134/82, da Caixa de Auxílios aos Empregados dos CTT, Pedro António Francisco Fernandes, para receber a respectiva pensão.

For this purpose a term of thirty days is given beginning from the date of the publication hereof in the Government Gazette, so that if there is anyone else with a right for the abovementioned pension, he or she should claim it within the above mentioned term, at the end of which the claim will be settled.

V. no. 70/1963

2 Boinibai Churi, by other name, Lalitabai Vamona Porobo Dessai, widow of Vamona Sitarama Porobo Dessai, pension-holder member no. 119/155, of «Caixa de Auxílios aos Empregados dos CTT», is entitled to receive the respective pension.

For this purpose a term of thirty days is given beginning from the date of the publication hereof in the Government Gazette, so that if there is anyone else with a right for the above mentioned pension, he or she should claim it within the above mentioned term, at the end of which the claim will be settled.

Committee of «Caixa de Auxílios aos Empregados dos CTT», 5th April, 1963.—The Secretary of the Committee, *Assis Francisco Gregorio de Sousa*.

Visa.—The President of the Committee, *Sabino Antonio Xavier de Miranda*,

V. no. 71/1963

### Administration Office of Marmagoa

#### Section of Comunidades

3 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Aureo Horacio de Araujo Quadros, resident at Vasco da Gama has applied for the lease for the construction of a house, a plot belonging to the Comunidade of Marmagoa, no. 194, situated at Alto de Mangor, bounded on the east with the land belonging to the Comunidade of Marmagoa; on the west with the plot leased to Alberto Fernandes; on the north with the land belonging to Srinivassa Dempo and on the south with the land belonging to the Comunidade of Marmagoa and applied for the lease by Purificação Afonso Pereira, covering an area of 800 m<sup>2</sup>.

Vasco da Gama, 4th April, 1963.—The Secretary, *Mablesvar Visvonata Sinai Sirvoicar*.

V. no. 27/1963  
(Repeated)

4 In accordance with and for the purpose mentioned in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Melicio Humberto Fernandes, residing at Vasco da Gama, has applied for the lease of an uncultivated, rocky land unused plot no. R. N.º LXXI, situated at Marmagoa hill, and belonging to the Comunidade of Marmagoa, for the cultivation of cashew trees covering an area of 3 Hectares. It is bounded on the north with the hilly land of Afonso Godinho from Calata and Claudino Henriques and others; on the south with the land belonging to the Comunidade of Marmagoa and on the east and west with the land belonging to the same Comunidade.

C/a

5 In accordance with and for the purpose mentioned in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Leocadia Brigida Fernandes, residing at Vasco da Gama, has applied for the lease of an uncultivated rocky land unused plot no. R. N.º LXVIII, situated at Marmagoa hill and belonging to the Comunidade of Marmagoa, for the construction of houses and quarters annexed to it, covering an area of 10.000 m<sup>2</sup>. It is bounded on the east with the road (plot R. No. LVIII); on the west with the land belonging to Manuel Rodrigues and Aprício Manuel Pereira of Marmagoa; on the north with the Antugally or Molugally and on the south with the land of the same Comunidade (part of the same plot).

C/a

6 In accordance with and for the purpose mentioned in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Artemio Raul do Rosario Fernandes, residing at Vasco da Gama, has applied for the lease of an uncultivated and unused plot no. R. No. LXXI, situated at Marmagoa hill and belonging to the Comunidade of Marmagoa, for the cultivation of cashew trees. It is bounded on the east, north and south with the land of the same Comunidade and on the west with the hilly land belonging to the heirs of João Godinho from Majorda and others, covering an area of 3 Hectares.

C/a

Correm éditos de 30 dias a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de que se houver mais interessados com direito a pensão requerida, venham deduzi-lo no referido prazo findo o qual será resolvida a pretensão.

G. n.º 70/1963

2 Habilita-se Boinibai Churi, por outro nome Lalitabai Vamona Porobo Dessai, viúva do sócio-pensionista n.º 119/155, da Caixa de Auxílios aos Empregados dos CTT, Vamona Sitarama Porobo Dessai, para receber a respectiva pensão.

Correm éditos de 30 dias a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de que se houver mais interessados com direito a pensão requerida, venham deduzi-lo no referido prazo findo o qual será resolvida a pretensão.

Direcção da Caixa de Auxílios aos Empregados dos CTT, em Goa, 5 de Abril de 1963.—O Secretário da Direcção, *Assis Francisco Gregório de Sousa*.

Visto.—O Presidente da Direcção, *Sabino António Xavier de Miranda*.

G. n.º 71/1963

### Administração do Concelho de Mormugão

#### Secção das Comunidades

3 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Aureo Horácio de Araujo Quadros, residente em Vasco da Gama, requereu em aforamento para construção de casa para sua habitação, um terreno da comunidade de Mormugão, compreendido no lote n.º 194, sito no Alto de Mangor, em Vasco da Gama, na área aproximadamente de 800 m<sup>2</sup>. Confronta-se pelo nascente, com o da comunidade de Mormugão; pelo poente, com o aforamento concedido a Alberto Fernandes; pelo norte, com a propriedade de Srinivassa Dempó e pelo sul, com o terreno da comunidade de Mormugão requerido em aforamento por Purificação Afonso Pereira.

Vasco da Gama, 4 de Abril de 1963.—O Secretário, *Mablesvar Visvonata Sinai Sirvoicar*.

G. n.º 27/1963

(Repetido)

4 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Melicio Humberto Fernandes, residente em Vasco da Gama, requereu em aforamento para cultura de cajual o terreno inculto, rochoso e desaproveitado, pertencente à comunidade de Mormugão, compreendido no lote R. N.º LXXI, na área aproximadamente de três hectares, sito no outeiro de Mormugão, confrontando de norte, com o outeiro de Afonso Godinho, de Calata e Claudino Henriques e outros; de sul, com o terreno da comunidade de Mormugão e de nascente e poente, com o terreno da mesma comunidade.

C/C

5 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Leocádia Brígida Fernandes, residente em Vasco da Gama, requereu em aforamento para construção de casa com sua serventia, o terreno inculto, desaproveitado e rochoso, pertencente à comunidade de Mormugão, compreendido no lote R. N.º LXVIII, sito no outeiro de Mormugão, confrontando pelo nascente, com o caminho (lote R. n.º LVIII); pelo poente, com os prédios de Manuel Rodrigues e Aprício Manuel Pereira, de Mormugão; pelo norte, com o Antugally ou Molugally e pelo sul, com o terreno da mesma comunidade (parte do mesmo lote), na área provável de 10.000 m<sup>2</sup>.

C/C

6 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Artémio Raul do Rosário Fernandes, residente em Vasco da Gama, requereu em aforamento o terreno inculto, rochoso e desaproveitado, pertencente à comunidade de Mormugão, sito no outeiro de Mormugão, para cultura de cajual, na área aproximadamente de três hectares, compreendido no lote R. N.º LXXI, confrontando de nascente, norte e sul, com o terreno da mesma comunidade e pelo poente, com o outeiro dos herdeiros de João Godinho, de Majordá e outros.

C/C

7 In accordance with and for the purpose mentioned in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Maria Lizeta Pereira e Fernandes, residing at Vasco da Gama, has applied for the lease of an uncultivated, rocky and unused plot no. R. No. LXVIII, situated at Marmagoa hill and belonging to the Comunidade de Marmagoa, for the construction of houses, covering an area of 10.000 m<sup>2</sup>. It is bounded on the east with the road (plot R. No. LVIII); on the west with the land belonging to Manuel Rodrigues and Sebastião Furtado; on the north with the land of the same Comunidade (part of the same plot) and on the south with Antugally or Molugally.

Vasco da Gama, 10th April, 1963.—The Secretary, *Mablesvar Visvonata Sinai Sirvoicar.*

C/a

### Administration Office of Bicholim

#### Section of «Mazanias»

8 A public auction will take place at the door of this Administration on the 3rd Wednesday, after the publication of this Notice in the Official Gazette, at 10 a.m., of an uncultivated plot known as «Chireconichem molacodil or Moliecodil-Moli», situated at Maulinguem of Sanquelim and belonging to the Mazania of the Devalaia of Xri Radacrisna Muralidhar, of the same village, Bascar Seguna Corpo of Sanquelim has applied for lease for the construction of a residential house and dependencies. The plot is bounded on the east by the P W D road from Sanquelim to Onda; on the west by lot no. 13; on the north by a plot of the said Devalaia and on the south also by a plot belonging to the Devalaia, of an area of approximately 540 m<sup>2</sup> and with the annual rent of Rs. 100/-.

2. A public auction will take place at the door of this Administration on the 3rd Wednesday, after the publication of this Notice in the Official Gazette, at 10 a.m., of an uncultivated plot known as «Chireconichem molacodil or Moliecodil-Moli», situated at Maulinguem of Sanquelim and belonging to the Mazania of the Devalaia of Xri Radacrisna Muralidhar, of the same village. Maducar Seguna Corpo of Sanquelim has applied for lease for the construction of a residential house and dependencies. The plot is bounded on the east by lot no. 12; on the west with lot no. 14; on the north by a plot of the said Devalaia, of an area of approximately 540 m<sup>2</sup> and with the annual rent of Rs. 100/-.

3. A public auction will take place at the door of this Administration on the 3rd Wednesday, after the publication of this Notice in the Official Gazette, at 10 a.m., of an uncultivated plot known as «Chireconichem molacodil or Moliecodil-Moli», situated at Maulinguem of Sanquelim and belonging to the Mazania of the Devalaia of Xri Radacrisna Muralidhar, of the same village. Sadassiva Caxinata Pangomo of Sanquelim has applied for lease for the construction of a residential house and dependencies. The plot is bounded on the east with lot no. 13; on the west by lot no. 15; on the north by a plot of the said Devalaia and on the south by a passage destined for passing through it the water of monsoon of an area of approximately 540 m<sup>2</sup> and with the annual rent of Rs. 100/-.

4. A public auction will take place at the door of this Administration on the 3rd Wednesday, after the publication of this Notice in the Official Gazette, at 10 a.m., of an uncultivated plot known as «Chreconichem molacodil or Moliecodil-Moli», situated at Maulinguem of Sanquelim and belonging to the Mazania of the Devalaia of Xri Radacrisna Muralidhar, of the same village. Loximona Naraina Canecar of Sanquelim has applied for lease for the construction of a residential house and dependencies. The plot is bounded on the east by lot no. 14; on the west by lot no. 16; on the north by a plot of the said Devalaia and on the south by a passage destined for running through it the water of the rain, of an area of approximately 540 m<sup>2</sup> and with the annual rent of Rs. 83,31 n. p.

5. A public auction will take place at the door of this Administration on the 3rd Wednesday, after the publication of this Notice in the Official Gazette, at 10 a.m., of an uncultivated plot known as «Chireconichem molacodil or Moliecodil-Moli», situated at Maulinguem of Sanquelim and belonging to the Mazania of the Devalaia of Xri Radacrisna Muralidhar, of the same village. Gajanana Ramacrisna Narvencar of Sanquelim has applied for lease for the construction of a residential house and dependencies. The plot is bounded on the east by lot no. 15; on the west by the public road; on the north by lot no. 17 and on the south by a passage destined for the running waters of the rain and on one part with the extreme S. O. a concession of Sitarama Sabi Xete Canecar, of an area of approximately 717 m<sup>2</sup> and with the annual rent of Rs. 90/-.

7 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Maria Lizeta Ferreira e Fernandes, residente em Vasco da Gama, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno inculto, rochoso e desaproveitado, pertencente à comunidade de Mormugão, compreendido no lote R. N.º LXVIII, sito no outeiro de Mormugão, confrontando pelo nascente, com o caminho (lote R. n.º LVIII); pelo poente, com os prédios de Manuel Rodrigues e Sebastião Furtado; pelo norte, com o terreno da mesma comunidade (restante parte do mesmo lote) e pelo sul, com o Antugally ou Molugally, na área provável de 10.000 m<sup>2</sup>.

Vasco da Gama, 10 de Abril de 1963.—O Secretário, *Mablesvar Visvonata Sinai Sirvoicar.*

C/C

### Administração do Concelho de Bicholim

#### Secção das Mazanias

8 Na 3.ª quarta-feira, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, será levado a hasta pública, à porta desta Administração, o terreno inculto denominado «Chireconichem molacodil ou Moliecodil-Moli», sito em Maulinguém de Sanquelim e pertencente à mazania da Devalaia de Xri Radacrisna Muralidhar, de mesma, requerido em aforamento para a construção de casa de residência e suas serventias por Bascar Seguna Corpó, de Sanquelim, confrontando de nascente, com a estrada nacional que de Sanquelim se dirige a Onda; de poente, com o lote n.º 13; de norte, com o terreno da Devalaia e de sul, também terreno da Devalaia, na área de 540 m<sup>2</sup> e com o foro ánuo de Rps. 100/-.

2.º Na 3.ª quarta-feira, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, será levado a hasta pública, à porta desta Administração, o terreno inculto denominado «Chireconichem molacodil ou Moliecodil-Moli», sito em Maulinguém de Sanquelim e pertencente à mazania da Devalaia de Xri Radacrisna Muralidhar, de Sanquelim, requerido em aforamento para a construção de casa de residência e suas serventias, por Maducar Seguna Corpó, da mesma, confrontando de nascente, com o lote n.º 12; de poente, com o lote n.º 14; de norte, com o terreno da Devalaia e de sul, também o terreno da referida Devalaia, na área de 540 m<sup>2</sup>, e com o foro ánuo de Rps. 100/-.

3.º Na 3.ª quarta-feira, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, será levado a hasta pública, à porta desta Administração, o terreno inculto denominado «Chireconichem molacodil ou Moliecodil-Moli», sito em Maulinguém de Sanquelim, e pertencente à mazania da Devalaia de Xri Radacrisna Muralidhar, da mesma, requerido em aforamento para a construção de casa de residência e suas serventias, por Sadassiva Caxinata Pangoma, da mesma, confrontando de nascente, com o lote n.º 13; de poente, com o lote n.º 15; de norte, com o terreno da Devalaia e de sul, com a sangria destinada para escoamento das águas pluviais, na área de 540 m<sup>2</sup> e com o foro ánuo de Rps. 90/-.

4.º Na 3.ª quarta-feira, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, será levado a hasta pública, à porta desta Administração, o terreno inculto denominado «Chireconichem molacodil ou Moliecodil-Moli», sito em Maulinguém de Sanquelim, e pertencente à mazania da Devalaia de Xri Radacrisna Muralidhar, da mesma, requerido em aforamento para a construção de casa de residência e suas serventias, por Loximona Naraina Canecar, da mesma, confrontando de nascente, com o lote n.º 14; de poente, com o lote n.º 16; de norte, com o terreno da Devalaia e de sul, com a sangria destinada para escoamento das águas pluviais, na área de 540 m<sup>2</sup> e com o foro ánuo de Rps. 83-31 n. p.

5.º Na 3.ª quarta-feira, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, será levado a hasta pública, à porta desta Administração, o terreno inculto denominado «Chireconichem molacodil ou Moliecodil-Moli», sito em Maulinguém de Sanquelim, e pertencente à mazania da Devalaia de Xri Radacrisna Muralidhar, da mesma, requerido em aforamento para a construção de casa de residência e suas serventias, por Gajanana Ramacrisna Narvencar, da mesma, confrontando de nascente, com o lote n.º 15; de poente, com o caminho público; de norte, com o lote n.º 17 e de sul em parte, com a sangria destinada para escoamento das águas pluviais, e em parte no extremo S. O. a concessão de Sitarama Sabi Xete Canecar, na área de 717 m<sup>2</sup>, e com o foro ánuo de Rps. 90/-.

6. A public auction will take place at the door of this Administration on the 3rd Wednesday, after the publication of this Notice in the Official Gazette, at 10 a.m., of an uncultivated plot known as «Chireconiche molacodil or Moliecodil-Moli», situated at Maulinguem of Sanquelim and belonging to the Mazanhaia of the Devalaia of Xri Radacrisma Muralidhar, of the same village. Vitol Crisna Xete Goencar, of Sanquelim has applied for lease for the construction of a residential house and dependencies. The plot is bounded on the east and the north by the remaining part of the plot of the Devalaia; on the west with the municipal road and on the south with a part of the lot no. 16, of an area of approximately 412 m<sup>2</sup> and with the annual rent of Rs. 50/-.

Bicholim 30th March, 1963.—The Secretary, Vassanta Narvencar.

C/a

### Administration Office of Ponda

#### Section of Comunidades

9 In accordance with land for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Ramabai R. Borcar, married, landlady, residing at Ponda has applied for the lease of an uncultivated and unused plot of land, situated at Formagudi, village Bandora and belonging to the Comunidade of the same village and which is the part of the reserved plot of land no. XII, for the purpose of construction of a house, bounded on the east by the reserved plot of land no. XIV, belonging to the Comunidade of the same village; on the west by the reserved plot of land no. XIII; on the north by the remaining part of the reserved plot of land no. XII and on the south by the plot of land applied for the lease by Antonio Maria Silveira, residing at Vasco da Gama, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. File no. 33/1963.

Ponda, 8th April, 1963.—The Acting Secretary, Ramacanta Sinai Contoco.

C/a

### Administration Office of Canacona

#### Section of Comunidades

10 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Jose Paulo Fernandes, residing at Saleri, has applied for the lease, for the purpose of cultivation of rice, cashew and other fruit trees, the uncultivated and unused plot without any special name, of an area of 10 Ha., situated at Saleri of Cola and belonging to the Comunidade of Cola, bounded on the east by the plot of Crisnana Ramchandra Porobo Dessai and others of Cola; on the west by the public path, which goes to Siroti and on the north and south by the plot of Comunidade of Cola. File no. 43/1963.

V. no. 48/1963  
(Repeated)

11 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Govinda Ladu Velipo Ganecar, married, farmer, residing at Ambdem of Cola, has applied for the lease, for the purpose of cultivation of rice, cashew and other fruit trees, the uncultivated and unused plot called «Dadiveliaambeacodil Tolopa» situated at Ambdem of Cola and belonging to the Comunidade of Cola, covering an area of roughly 10 Ha., bounded on all the sides by the plot of the said Comunidade. File no. 44/1963.

V. no. 49/1963  
(Repeated)

12 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Domingos Fernandes, married, residing at Saleri, has applied for the lease for the purpose of cultivation of rice, cashew and other fruit trees, the uncultivated and unused plot without any special name, in an area of 10 Ha. situated at Saleri of Cola, belonging to the Comunidade of Cola, bounded on the east, north and south by the plot of Comunidade and on the west by the public path which goes to Siroti. File no. 41/1963.

V. no. 50/1963  
(Repeated)

6.º Na 3.<sup>a</sup> quarta-feira, após a publicação deste no Boletim Oficial, às 10 horas, será levado a hasta pública, à porta desta Administração, o terreno inculto denominado «Chireconiche molacodil ou Moliecodil-Moli», sito em Maulinguém de Sanquelim, e pertencente à mazanhaia da Devalaia de Xri Radacrisma Muralidhar, da mesma, requerido em aforamento para a construção de casa de residência e suas serventias, por Vitol Crisna Xete Goencar, da mesma, confrontando de norte com a restante parte do terreno da Devalaia; de poente, estrada municipal e de sul, com a parte do lote n.<sup>o</sup> 16, na área de 412 m<sup>2</sup>, e com o foro anual de Rps. 50/-.

Bicholim, 30 de Março de 1963.—O Secretário, Vassanta Narvencar.

C/C

### Administração do Concelho de Pondá

#### Secção das Comunidades

9 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Ramabai R. Borcar, casada, proprietária, residente em Pondá, requereu em aforamento para os fins de construção da casa de habitação, um terreno inculto e desaproveitado situado em Formagudi da aldeia de Bandorá e pertencente à comunidade da mesma aldeia, terreno que faz parte do lote reservado n.<sup>o</sup> XII, confrontando de nascente, com o lote reservado n.<sup>o</sup> XIV da comunidade da mesma aldeia; de poente, com o lote reservado n.<sup>o</sup> XIII; de norte, com a restante parte do lote reservado n.<sup>o</sup> XII e de sul, com o terreno requerido por António Maria Silveira, residente em Vasco da Gama, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.<sup>o</sup> 33/1963.

Pondá, 8 de Abril de 1963.—Servindo de Secretário, Ramacanta Sinai Contoco.

C/C

### Administração do Concelho de Canácona

#### Secção das Comunidades

10 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que José Paulo Fernandes, residente em Saleri, requereu em aforamento, para cultura de arrozal, cajual e outras árvores frutíferas, o terreno inculto e desaproveitado sem denominação especial, na área de 10 Ha., situado em Saleri de Cola e pertencente à comunidade de Cola, confrontando de nascente, com o prédio de Crisnana Ramchandra Porobo Dessai e outros de Cola; de poente, com o caminho público, que se dirige a Siroti e de norte e sul, com o terreno da comunidade de Cola. Processo n.<sup>o</sup> 43/1963.

G. n.<sup>o</sup> 48/1963

(Repetido)

11 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades se anuncia que Govinda Ladu Velipo Ganecar, casado, agricultor, residente em Ambdem de Cola, requereu em aforamento, para cultura de arrozal, cajual e outras árvores frutíferas, o terreno inculto e desaproveitado denominado «Dadiveliaambeacodil Tolopa», situado em Ambdem de Cola e pertencente à comunidade de Cola, na área aproximada de 10 Ha., confrontando de todos os lados com o terreno da dita comunidade. Processo n.<sup>o</sup> 44/1963.

G. n.<sup>o</sup> 49/1963

(Repetido)

12 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades se anuncia que Domingos Fernandes, casado, residente em Saleri, requereu em aforamento, para cultura de arrozal, cajual e outras árvores frutíferas, o terreno inculto e desaproveitado sem denominação especial, na área de 10 Ha., situado em Saleri de Cola e pertencente à Comunidade de Cola, confrontando de nascente, norte e sul, com o terreno da Comunidade e de poente, com o caminho público que se dirige a Siroti. Processo n.<sup>o</sup> 41/1963.

G. n.<sup>o</sup> 50/1963

(Repetido)

13 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Coptú Bagdó Ganecar, married, from Ambdém of Cola of this Concelho, has applied for the lease for the purpose of cultivation of rice, cashew and other fruit trees, the uncultivated and unused plot called «Matevoril-mola», situated at Ambdém of Cola and belonging to the Comunidade of Cola, bounded on the east by the field of Sonum Sinai Audi of Cuncollim; on the west by the plot of Xri Deus Coplesvor de Vagoma, and on the north and south, by the plot of Comunidade in an area of 3 Ha. File no. 40/1963.

V. no. 51/1963  
(Repeated)

14 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Roque Fernandes, married, residing at Saleri, has applied for the lease for the purpose of cultivation of rice, cashew and other fruit trees, the uncultivated and unused plot without any special name, in an area of 10 Ha., situated at Saleri of Cola, of Comunidade of Cola bounded on the east by the plot called «Cajumol», given on lease to Jacinto Santana Fernandes; on the west by the public road which goes to Siroti and on the north and south, by the plot of the said Comunidade of Cola. File no. 42/1963.

Chauri, 30th March, 1963.—The Secretary, Chitaranjana Xembū Sinai Quencro.

V. no. 52/1963  
(Repeated)

#### Administration Office of the Comunidades of Goa

15 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Sripada Dnyandeo Narvenkar, married and residing at Santa Cruz has applied for the lease of a plot of the reserved strip no. 18, for the construction of a house, belonging to the Comunidade of Bambolim, where it is situated, bounded on the east by the plot of the Comunidade; on the north by the national road; on the west by the plot of the Comunidade of Bambolim and on the south by the strip no. 40, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>.

V. no. 41/1963  
(Repeated)

16 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Vishwonath Narvekar, married and residing at Santa Cruz has applied for the lease of a plot of the reserved strip no. 18 for the construction of a house, belonging to the Comunidade of Bambolim, where it is situated, bounded on the east by the plot of the Comunidade; on the north by the national road; on the west by the plot of the Comunidade of Bambolim and on the south by the strip no. 40, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>.

V. no. 42/1963  
(Repeated)

17 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Murlidhar Dnyandeo Narvekar, unmarried and residing at Santa Cruz has applied for the lease of a plot for the construction of a house, belonging to the Comunidade of Bambolim, where it is situated, bounded on the east by the plot of the Comunidade; on the north by the national road; on the west by the plot of the Comunidade of Bambolim, and on the south by the strip no. 40, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>, this whole plot making part of the strip no. 18, reserved.

V. no. 43/1963  
(Repeated)

18 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Narahari Shivram Shet Narvekar, married and residing at Santa Cruz has applied for the lease of a plot of the strip no. 18, reserved, for the construction of a house, bounded on the east by the plot of the Comunidade; on the north by the national road; on the west by the plot of the Comunidade of Bambolim and on the south by the strip no. 40, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>, the applied plot belonging to the Comunidade of Bambolim where it is situated.

V. no. 44/1963  
(Repeated)

13 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330º do Código das Comunidades se anuncia que Coptú Bagdó Ganecar, casado, de Ambdém de Cola deste concelho, requereu em aforamento, para cultura de arrozal, cajual e de outras árvores frutíferas, o terreno inóculo e desaproveitado denominado «Matevoril-Mola», sítio em Ambdém de Cola, e pertencente à comunidade de Cola, confrontando de nascente, com a várzea de Sonum Sinai Audi de Cuncollim; de poente, com o prédio de Xri Deus Coplesvor de Vagoma e de norte e sul, com o terreno da comunidade na área de 3 Ha. Processo n.º 40/1963.

G. n.º 51/1963  
(Repetido)

14 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330º do Código das Comunidades se anuncia que Roque Fernandes, casado, residente em Saleri, requereu em aforamento, para a cultura de arrozal, cajual e outras árvores frutíferas, o terreno inóculo e desaproveitado sem denominação especial, na área de 10 Ha, sítio em Saleri de Cola e pertencente à comunidade de Cola, confrontando de nascente, com o aforamento concedido a Jacinto Santana Fernandes, denominado «Cajumol»; de poente, com o caminho público que se dirige a Siroti, e de norte e sul, com o terreno da dita comunidade de Cola. Processo n.º 42/1963.

Chauri, 30 de Março de 1963.—O Secretário, Chitaranjana Xembū Sinai Quencro.

G. n.º 52/1963  
(Repetido)

#### Administração das Comunidades de Goa

15 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Sripada Dnyandeo Narvenkar, casado e residente em Santa Cruz, requereu em aforamento um terreno do lote n.º 18 reservado, para construção de casa, pertencente à comunidade de Bambolim, onde é situado, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de norte, com a estrada nacional; de poente, com o terreno da comunidade de Bambolim e de sul, com o lote n.º 40, na área de 1000 m<sup>2</sup>.

G. n.º 41/1963  
(Repetido)

16 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Vishwannath Shivram Shet Narvekar, casado e residente em Santa Cruz, requereu em aforamento um terreno para construção de casa, pertencente à comunidade de Bambolim, onde é situado, confrontando de nascente, com um terreno da comunidade; de norte, com a estrada nacional; de poente, com o terreno da comunidade de Bambolim e de sul, com o lote n.º 40, na área de 1000 m<sup>2</sup>.

G. n.º 42/1963  
(Repetido)

17 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Murlidhar Dnyandeo Narvekar, solteiro e residente em Santa Cruz, requereu em aforamento um terreno para construção de casa, pertencente à comunidade de Bambolim, onde é situado, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de norte, com a estrada nacional; de poente, com o terreno da comunidade de Bambolim e de sul, com o lote n.º 40, na área de 1000 m<sup>2</sup>, fazendo todo este terreno parte do lote reservado n.º 18.

G. n.º 43/1963  
(Repetido)

18 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Narahari Shivram Shet Narvekar, casado e residente em Santa Cruz, requereu em aforamento um terreno do lote n.º 18 reservado para construção dumha casa, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de norte, com a estrada nacional; de poente, com o terreno da comunidade de Bambolim e de sul, com o lote n.º 40, na área de 1000 m<sup>2</sup>, sendo o terreno requerido pertencente à comunidade de Bambolim onde é situado.

G. n.º 44/1963  
(Repetido)

reserved plot no. CIX; on the west by the reserved plot no. CXI; on the north by the reserved plot no. CXV and on the south by the reserved plot no. XCIII, of the said Comunidade, covering an area of 1245 m<sup>2</sup>. The applicant declares that the plot is uncultivated and is meant for house construction. File no. 49/1963.

Margão, 25th March, 1963.—The Secretary, *Vitola Malu Poi Vernencar.*

V. no. 85/1963

#### Administration Office of the Comunidades de Bardez

25 There having been divergency between the boundaries contained in the initial petition and those found on the spot at the time of measurement, once more it is announced in accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that an uncultivated, rocky and unused plot, named «Simechi Datt», belonging to the Comunidade of Sirgaim, was measured to be leased out to Angelica Olivia Fernandes, wife of absent Jorge Felicio Dias, residing at Sirgaim, for constructing a house. It is bounded on the east by the land of the Comunidade; on the west by a strip of land of the width of six metres beyond which lies the leased plot of Bras Agostinho Fernandes; on the north by a strip of land of the width of five metres by the side of the national road Betim-Mapuca and on the south by the land of the Comunidade beyond which lies the leased land of Emilia Fernandes, the leased rent being fixed is of eight rupees and the area covered is of 800 m<sup>2</sup>.

V. no. 26/1963

(Repeated)

26 There having been divergency between the boundaries contained in the initial petition and those found on the spot at the time of measurement again it is announced, in accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that a plot named «Canturlecho Tovo», situated at Tivim and belonging to the Comunidade of the same village has been measured on lease to Jose Cipriano de Melo, residing at Tivim, for the construction of a house. It is bounded on the east by the land of the Comunidade; on the west by a strip of land of the width of four metres beyond which lies the leased plot of Jacinto Piedade Pereira; on the north by a equal strip of land of the width more or less seven metres beyond which lies the leased plot of Jose Paulo Pereira and on the south by another strip of land of three metres and seventy centimetres wide beyond which lies the land of Pedro Pascoal de Souza, covering an area of 997,50 m<sup>2</sup> and on the annual lease rent of ten rupees. File no. 57 of 1963.

V. no. 36/1963

(Repeated)

27 There having been divergency between the boundaries as indicated in the initial petition and those verified on the spot at the time of measurement, it is again announced, in the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades that an uncultivated, unused hilly plot known as «Cajual de Querem» lot no. 402 situated at Tivim and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east by the plot leased to Diogo Salvador Rodrigues and the land of the Comunidade; on the west by the plot of Miguel de Souza and the land of the Comunidade; on the north by a strip of land four metres wide along the national highway Mapuca-Bicholim and on the south by the road, covering an area of 735,37 m<sup>2</sup> with an annual lease rent of Rs. 7-50 n. p., was measured out to be leased to Marçal Gabriel Albuquerque, from Tivim. File no. 83/1962.

V. no. 37/1963

(Repeated)

28 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Surya Vinayak Kaisare, residing in Panjim, has applied for the lease for the construction of a house, of an uncultivated, rocky and unused plot named «Fondemgalum» situated at «alto de Porvorim», and belonging to the Comunidade of Serula. It is bounded on the east and north, by the land of the said Comunidade already applied and on the west and south by the land of the said Comunidade, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. File no. 87 of 1963.

V. no. 12/1963

(Repeated)

com o lote reservado n.º CXI; de norte, com o lote reservado n.º CXV e de sul, com o lote reservado n.º XCIII, da dita comunidade, na área de 1245 m<sup>2</sup>. Declara o requerente que o terreno é inculto e se destina para construção de casa. O pedido corre os seus termos no processo n.º 49/1963.

Margão, 25 de Março de 1963.—O Secretário, *Vitola Malu Poi Vernencar.*

G. n.º 85 1963

#### Administração das Comunidades de Bardés

25 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sítio ao tempo da medição, novamente se anuncia nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a Angélica Olivia Fernandes, mulher do marido ausente Jorge Felicio Dias, residente em Sirgaim, foi medido em aforamento, para construção de casa o terreno inculto, rochoso e desaproveitado denominado «Simechi Datt», pertencente à comunidade de Sirgaim, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de poente, com a faixa do terreno da largura de seis metros depois da qual fica o aforamento de Brás Agostinho Fernandes; de norte com a faixa do terreno da largura de cinco metros ao lado da estrada nacional Betim-Valpoi e de sul, com o terreno da comunidade depois do qual fica o aforamento de Emilia Fernandes, sendo o foro arbitrado de oito rupias e da área de 800 m<sup>2</sup>. Processo n.º 95, de 1961.

G. n.º 26/1963

(Repetido)

26 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sítio ao tempo da medição, novamente se anuncia nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a José Cipriano de Melo, residente em Tivim, foi medido em aforamento para construção de casa o terreno denominado «Canturlechó Tovó», sito em Tivim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de poente, com a faixa do terreno da largura de quatro metros depois da qual fica o aforamento de Jacinto Piedade Pereira; de norte, com igual faixa do terreno da largura média de sete metros depois do qual fica o aforamento de José Paulo Pereira e de sul, com a outra faixa de três metros e setenta centímetros de largo depois do qual fica o terreno de Pedro Pascoal de Sousa, na área de 997,50 m<sup>2</sup> e de foro ánuo de dez rupias. Processo n.º 57, de 1962.

G. n.º 36/1963

(Repetido)

27 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sítio ao tempo da medição, novamente se anuncia nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a Marçal Gabriel Albuquerque, de Tivim, foi medido em aforamento para construção de casa, o terreno ouseteiral, inculto e desaproveitado denominado «Cajual de Querem», lote n.º 402, sito em Tivim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o aforamento de Diogo Salvador Rodrigues e terreno da comunidade; de poente, com o de Miguel de Sousa e terreno da comunidade; de norte, com a faixa do terreno da largura de quatro metros ao longo da estrada nacional Mapuca-Bicholim e de sul, com o caminho, na área de 735,37 m<sup>2</sup> e com o foro ánuo de Rps. 7-50 n. p. Processo n.º 83, de 1962.

G. n.º 37/1963

(Repetido)

28 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Surya Vinayak Kaisare, residente em Pangim, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno inculto, rochoso e desaproveitado, denominado «Fondemgalum», sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serula, confrontando de nascente e norte, pelo terreno da dita comunidade já requerido e de poente e sul, pelo terreno da dita comunidade, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 87, de 1963.

G. n.º 12/1963

(Repetido)

29 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Dilipa Vinaica Coissoro, residing at Panjim, has applied for the lease for the construction of a house, of an uncultivated, rocky and unused plot named «Fondemgalum» situated at «alto de Porvorim», and belonging to the Comunidade of Serula. It is bounded on the east and north, by the land of the said Comunidade already applied and on the west and south by the land of the said Comunidade, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. File no. 89 of 1963.

V. no. 13/1963

(Repeated)

30 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Vinaica Sinai Coissoro, residing in Panjim, has applied for the lease for the construction of a house, of an uncultivated, rocky and unused plot named «Fondemgalum» situated at «alto de Porvorim», and belonging to the Comunidade of Serula. It is bounded on the east and north, by the land of the said Comunidade already applied and on the west and south by the land of the said Comunidade, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. File no. 88 of 1963.

V. no. 14/1963

(Repeated)

31 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Crisna Esvanta Ambo, residing at Margão, has applied for the lease, for the construction of a house, of an uncultivated, rocky and unused plot named «Fondemgalum» situated at «alto de Porvorim», and belonging to the Comunidade of Serula. It is bounded on the east, west and south by the land of the same Comunidade and on the north by the land of the same Comunidade already applied, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. File no. 86 of 1963.

V. no. 15/1963

(Repeated)

32 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Mahadeva Rajarama Padte, from Mapuça, has applied for the lease, of an uncultivated, hilly and unused plot, known as Temericho Sorvo, situated at Mapuça and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east by the land of the Comunidade reserved for road; on the west also by the land of the Comunidade reserved for road; on the north by the land of the Comunidade and on the south by the land of the Comunidade applied for lease by Bhanudas Atmarama Dangui, from Mapuça, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. File no. 94 of 1963.

V. no. 54/1963

(Repeated)

33 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Avaduta Srirama Porobo, from Moira, has applied for lease for the purpose of the construction of house, one uncultivated, rocky and unused plot known as «Temericho Sorvo» situated at Mapuça and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east and west by the land of the Comunidade reserved for the road; on the north by the land of the Comunidade and on the south by the land of the Comunidade applied for lease by Mahadeva Rajarama Padte, from Mapuça, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. File no. 97/1963.

V. no. 55/1963

(Repeated)

34 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Bhanudas Atmarama Dangui, from Mapuça, has applied for lease for the purpose of the construction of a house, one uncultivated and unused hilly plot known as «Temericho Sorvo» situated at Mapuça and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the south by a strip of land to be reserved for road, after which is situated the plot leased to Datarama Baburau Naique; on the west by the land of the Comunidade for road; on the east also by the land of the Comunidade reserved for the road and on the north by the land of the Comunidade, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. File no. 95/1963

V. no. 56/1963

(Repeated)

29 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330º do Código das Comunidades, se anuncia que Dilipa Vinaica Coissoro, residente em Pangim, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno inculto, rochoso e desaproveitado, denominado «Fondemgalum», sítio no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de norte e sul, pelo terreno da dita comunidade já requerido e de poente e norte, pelo terreno da dita comunidade, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 89, de 1963.

G. n.º 13/1963

(Repetido)

30 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330º do Código das Comunidades, se anuncia que Vinaica Sinai Coissoro, residente em Pangim, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno inculto, rochoso e desaproveitado, denominado «Fondemgalum», sítio no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de norte e sul, pelo terreno da dita comunidade já requerido e de poente e norte, pelo terreno da dita comunidade, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 88, de 1963.

G. n.º 14/1963

(Repetido)

31 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330º do Código das Comunidades, se anuncia que Crisna Esvanta Ambo, residente em Margão, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno inculto, rochoso e desaproveitado, denominado «Fondemgalum», sítio no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de norte, poente e sul, pelo terreno da dita comunidade e de norte, pelo terreno da mesma comunidade já requerido, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 86, de 1963.

G. n.º 15/1963

(Repetido)

32 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330º do Código das Comunidades, se anuncia que Mahadeva Rajarama Padte, de Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casas um terreno inculto, rochoso e desaproveitado, denominado «Temerichó Sorvó», sítio em Mapuçá e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de norte, com o terreno da comunidade reservado para caminho; de poente, também com o terreno da comunidade reservado para caminho; de norte, com o terreno da comunidade e de sul, com o terreno da comunidade requerido por Bhanudas Atmarama Dangui, de Mapuçá, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 94/1963.

G. n.º 54/1963

(Repetido)

33 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330º do Código das Comunidades, se anuncia que Avaduta Srirama Porobo, de Moirá, requereu em aforamento para construção de casas, um terreno inculto, rochoso e desaproveitado, denominado «Temerichó Sorvó», sítio em Mapuçá e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de norte e poente, com o terreno da mesma comunidade reservado para caminho; de norte, com o terreno da comunidade e de sul, com o terreno da comunidade requerido por Mahadeva Rajarama Padte, de Mapuçá, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 97/1963.

G. n.º 55/1963

(Repetido)

34 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330º do Código das Comunidades, se anuncia que Bhanudas Atmarama Dangui, de Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casas um terreno inculto, outeiral e desaproveitado, denominado «Temerichó Sorvó», sítio em Mapuçá, e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de sul, com a faixa do terreno a ser reservado para caminho, depois do qual fica o aforamento requerido por Datarama Baburau Naique; de poente, com o terreno da comunidade para caminho; de norte, também com o terreno da comunidade reservado para caminho e de norte, com o terreno da comunidade, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 95/1963.

G. n.º 56/1963

(Repetido)

35 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Sitarama Biyam Xete, married, from Pirna, has applied for the lease for the construction of houses of an uncultivated and unused plot, named «Nagdo Sorvo», situated at Revora and belonging to the Comunidade of the same village. It is bounded on the east by the plot applied on lease by Segunem Bagcar, widow of Seguna Vitu Bagcar, from Revora; on the south by the municipal street; on the north by the leased plots of Ana Maria Rodrigues and Cristalina Rodrigues, from Revora and on the west by the street reserved by the Comunidade, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. File no. 93/1963.

Mapuca, 29th March, 1963.—The Secretary, *Manguexa R. S. Quencro.*  
V. no. 58/1963  
(Repeated)

36 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Maria Josefina Rosa Emericiana de Souza Caiado, wife of Jose Floriano Francisco das Mercês Caiado, residing at Mercês, has applied for the lease, for the purpose of construction of a house, of an uncultivated and unused rocky plot, without special denomination, lot no. 381, situated at «alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serula, bounded on the east and south, by the land of the Comunidade; on the north, by the land reserved for the road and on the west by the side of the municipal road that goes to Sangoldá, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>.

Mapuca, 15th March, 1963.—The Secretary, *Manguexa R. S. Quencro.*  
V. no. 75/1963

#### «Comunidades»

##### Parrá

37 It is hereby announced for the 3rd time, that all those who are interested to take on lease the vacant field of this Comunidade «10.<sup>o</sup> lote da várzea Agripatém» for the annual rent of 6 euros and 6 medidas should apply to the Administrative Committee, of this Comunidade, within the period of 10 days, from the publication of this notice in the Government Gazette, pointing out their preferential right in accordance with the order no. GAD/74/62/21347, of 18th December last and handing over their applications in this Comunidade, on working days, during office hours and within the said period.

Parrá, 8th April, 1963.—The Clerk, *Rajarama Pondori Folari.*

V. no. 81/1963

##### Goltim

38 The interested parties are hereby invited to apply for the lease, for the remaining part of the six year period, of the plot of this Comunidade «1/2 8.<sup>o</sup> Olcondem» for the rent of Rs. 112/- The applications should be addressed to the administrative committee of this Comunidade within 10 days from the publication hereof in the Government Gazette. The applicants should indicate all the particulars necessary for the classification of their preferential right, as stated in the Order no. GAD/74/62/21347.

Goa, 15th April, 1963.—The Clerk, *Subraia Ganaxama Sinai Usgāocar.*

V. no. 80/1963

##### Serula

39 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette at 10 a. m., so as to give its opinion on the pay sheet of the wardens of the fields concerning the crop of 1962.

Serula, 10th April, 1963.—The Clerk, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro.*

V. n.º 87/1963

##### Sarzorá

40 This Comunidade is hereby convened for a meeting at its meeting place, on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., in order to consider the extraordinary expenses with the construction of a fence around the Cemetery, calculated at Rs. 15 990/-. This meeting is by representation of 2/3 of social capital.

35 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.<sup>o</sup> do Código das Comunidades se anuncia que, Sitarama Biyam Xete, casado, de Pirna, requereu em aforamento para construção de casas, um terreno inculto e desaproveitado denominado «Nagdó Sorvó», sítio em Revorá e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o aforamento requerido por Segunem Bagcar, viúva de Seguna Vitu Bagcar, de Revorá; de sul, com a estrada municipal; de norte, com os aforamentos de Ana Maria Rodrigues e Cristalina Rodrigues, de Revorá, e de poente, com o caminho reservado pela comunidade, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 93/1963.

Mapuca, 29 de Março de 1963.—O Secretário, *Manguexa R. S. Quencro.*

G. n.º 58/1963  
(Repetido)

36 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.<sup>o</sup> do Código das Comunidades, se anuncia que Maria Josefina Rosa Emericiana de Sousa Caiado, mulher do ausente José Floriano Francisco das Mercês Caiado, residente nas Mercês, requereu em aforamento para construção da casa, um terreno rochoso, inculto e desaproveitado, sem denominação especial, lote n.º 381, sítio no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de nascente e sul, com o terreno da comunidade; de norte, com o terreno reservado para caminho e de poente, com o terreno da comunidade da largura de dois metros reservado ao lado da estrada municipal que vai a Sangoldá, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 83/1963.

Mapuca, 15 de Março de 1963.—O Secretário, *Manguexa R. S. Quencro.*

G. n.º 75/1963

#### Comunidades

##### Parrá

37 São por este avisados, pela 3.<sup>a</sup> vez, os interessados que queiram tomar em arrendamento o lote vago desta comunidade «10.<sup>o</sup> lote da várzea Agripatém», pela renda ánuia de 6 curós e 6 medidas, a requererem a junta administrativa desta comunidade, dentro do prazo de 10 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, indicando as suas preferências nos termos da Portaria n.º GAD/74/62/21347, de 19 de Dezembro último, dando entrada aos seus pedidos nesta comunidade, durante os dias úteis e horas de serviço dentro do referido prazo.

Parrá, 8 de Abril de 1963.—O Escrivão, *Rajarama Pondori Folari.*

G. n.º 81/1963

##### Goltim

38 São por este convidados os arrendatários interessados, para, querendo, arrendar para o restante período do sexénio corrente, o lanco desta comunidade «1/2 8.<sup>o</sup> Olcondem», pela renda ánuia de Rps. 112/-, devendo os pretendentes declarar no prazo de 10 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, perante a junta administrativa desta comunidade se pretendem arrendar, devendo na declaração mencionar todos os pormenores para apurar os direitos de preferência contidos no n.º 4 da Portaria n.º GAD/74/62/21347.

Goa, 15 de Abril de 1963.—O Escrivão, *Subraia Ganaxama Sinai Usgāocar.*

G. n.º 80/1963

##### Serulá

39 É convocada a sobredita comunidade para se reunir na casa das suas sessões no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas dez horas, a fim de deliberar sobre a folha de gratificação dos fiéis das novidades de vagana e sorório relativo ao ano de 1962, nos termos do despacho superior.

Serulá, 10 de Abril de 1963.—O Escrivão, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro.*

G. n.º 87/1963

##### Sarzorá

40 É convocada a sobredita comunidade para se reunir, em sessão extraordinária em número de componentes que represente 2/3 do capital social, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de se pronunciar sobre as obras e despesas extraordinárias constantes do orçamento de fl. 54 no total de Rps. 15 990/- no processo n.º 154 de 1957 de obra de construção de muros de vedação do cemitério na aldeia Sarzorá. Não se reunindo

If it does not meet on the said day it is once again convened for the second time on the next Sunday, at the same time and place, and for the same purpose and if it still does not meet for the second time it is convened for the third time, at the same place, with the ordinary number of members-components.

On the 5th Sunday, at 12 noon, in the Meeting Hall of the said Comunidade, the twenty biggest shareholders are hereby convened, to give their opinion on the expenditure of Rs. 15 990/- with the work of constructing a fence around the cemetery. File no. 154/1957.

Sarzorá, 28th March, 1963. — The Clerk, *Rauji Sinai Edo.*

V. no. 78/1963

#### Juc

41 Notice is hereby given that the plots indicated herein, are to be leased out for the remaining part of the six-year period. The applications, on plain paper, should be submitted to the president of the Comunidade, within ten days from the date of the publication hereof in the Government Gazette, and should contain an indication of the plots which the applicant wishes to lease, as well as all the necessary details for the classification of the preferential right: lot no. 37, Rs. 86-40 n. p.; lot no. 162, Rs. 108/- and lot no. 169, Rs. 75-60 n. p.

Santo Estevão, 15th April, 1963. — The Clerk, *Naguexa Sinai Edo.*

V. no. 89/1963

#### Anjuna

42 The abovementioned Comunidade is hereby convened for a special meeting at its Meeting Hall, at 10 a.m., on the 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, so as to give its opinion on the file no. 25 of 1963, in which Babu Paraxurama Naique, from Anjuna, has applied for the lease, for the construction of a house, of a hilly and uncultivated plot of land named Deula Adi, belonging to this Comunidade of Anjuna, where it is situated, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>.

Anjuna, 14th April, 1963. — The Clerk, *Roguvir R. Sinai Narvencar.*

V. no. 90/1963

#### Navelim of Goa

43 It is hereby announced that the interested persons who wish to rent the plots of this Comunidade for the first time, for the remaining part of the period from 1962-1967, may hand over their applications on plain paper to the Administrative Committee of this Comunidade, indicating their name, residence and the number of plots, within 10 days after the publication of this notice in the Government Gazette: plot no. 26 of Danchem for the price of Rs. 105/- and plot no. 27 of Danchem for the price of Rs. 114/-.

Navelim, 8th March, 1963. — The Clerk, *Jose Antonio Francisco de Lurdes Pereira.*

V. no. 74/1963

#### Curtorim

44 Applications are invited, for the 2nd time, for the lease of the paddy plots, for the remaining part of the six-year period, a list of which had been published in the Government Gazette no. 9, Series III, of the 28th February 1963, with the exception of the following nos.: ½ de 10, 35, 46, 51, ½ de 52, 53 a 55, ½ de 70, 100, 113 a 115, 117, 118, 131, 132, 135, 151, 162, 163, 173, 184, 194, 201, 251, ½ de 252; 294, 295, 302, 303, 315, 321, 323, 326, 327, 352 a 355, ½ de 367, 397 a ½ de 400, 401, 402, 405, 410, 411, 417, 424, 480, 485, 489, 494, 509, 537, ½ de 540, 541 a ½ de 545, 546 a 548, 550, 551-¾, 552, 554, ½ de 555, ¼ de 556, 557, ½ de 558, 559, 580 a 583, 586, 588, 589, ¾ de 590, 591, 595, 596, 598 599, 602, 604, 607 a 612, 614 a 634, ½ de 635, 636 a 642, 644, 645, 646, 675, 676, ¼ de 677, 679 a ½ de 682, ½ de 683, 686 a 689, 692, 701, 715 a 718, 721, 729, 733 a 752, 776, ½ de 791, 798, 820 a 836, 840 a ¼ de 843, 844, 845, 847, 848 a ½ de 851, 852 a 857, 867, 868, ½ de 869, 873 a ½ de 875, ½ de 876, 878, 879, 881, 882, 885-1/2, 886, 889 a 891, 894 a ¾ de 897, 918, 948, ½ de 949, ¾ de 951, 956, ½ de 966, ½ de 969, 970, 1/2 de 983, 984, 1/2 de 986, 988, ½ de 992, 993, 1003, 1034, 1046, ¾ de 1047, ½ de 1048, ½ de 1049, 1121, 1122, 1126, 1128, 1129 a 1133, 1138, 1140 a ½ de 1143, 1144, 1145, 1146, with a reduction of 25 per cent on the price of the assessment indicated in the said notice concerning lots nos. 570 to 579, 1051 to 1087, 1139 and 10 per cent concerning the remaining lots with the exception of the parts of plots the price of which remains the same, as indicated in the said notice. The applications, on plain paper, should be addressed to the President of the Administrative Board and should be handed over to the undersigned, within 10 days after the publication hereof in the Government Gazette. They

a mesma nesse dia, é a mesma convocada na dita forma, para se reunir no quarto domingo, pelas 10 horas, para o dito fim e não se reunindo ainda desta vez, é a mesma convocada para se reunir na forma ordinária e expressa para o 5.º domingo, a mesma hora, nas casas de suas sessões e para o dito fim.

São convidados os vinte maiores interessados da sobredita comunidade para se reunirem nas casas de sessões da comunidade, no quinto domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 12 horas, a fim de se pronunciar sobre a execução da obra de construção do muro de vedação do cemitério da aldeia de Sarzorá, orçadas em Rps. 15 990/- no processo n.º 154/1957.

Sarzorá, 28 de Março de 1963. — O Escrivão, *Rauji Sinai Edo.*

G. n.º 78/1963

#### Juc

41 Anuncia-se o arrendamento dos lotes varzios infra mencionados, situados na freguesia de Santo Estêvão, pela 2.ª vez, para o restante período do sexénio corrente, devendo os pretendentes entregar os seus pedidos feitos em papel comum, indicando as várzeas que pretendem arrendar, dirigidos ao presidente da comunidade, no prazo de dez dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, contendo nos pedidos todos os pormenores necessários para o apuramento de direito de preferência: Lote n.º 37, Rps. 86-40 n. p.; lote n.º 162, Rps. 108/- e lote n.º 169, Rps. 75-60 n. p.

Santo Estevão, 15 de Abril de 1963. — O Escrivão, *Naguexa Sinai Edo.*

G. n.º 89/1963

#### Anjuna

42 Convoca-se a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, no local das suas sessões, a fim de deliberar sobre o processo n.º 25 de 1963, em que Babú Paraxurama Naique, de Anjuna, requereu em aforamento, para construção de casa, o terreno ousetal, denominado «Deula Adi», sito em Anjuna, e pertencente à comunidade da mesma, na área de 1000 m<sup>2</sup>.

Anjuna, 14 de Abril de 1963. — O Escrivão, *Roguvir R. Sinai Narvencar.*

G. n.º 90/1963

#### Navelim de Goa

43 São avisados os interessados, pela 1.ª vez, que desejam arrendar os lotes varzios desta comunidade, para o restante período de sexénio de 1962 a 1967, a requererem na folha avulsa, à junta administrativa desta comunidade, indicando o seu nome, residência, número das várzeas a serem arrendadas, dentro do prazo de dez dias a contar da publicação *Boletim Oficial*, os seguintes: lote n.º 26 de Danchem, pelo preço de 105 rupias e lote n.º 27 de Danchem, pelo preço de 114 rupias.

Navelim, 8 de Abril de 1963. — O Escrivão, *José António Francisco de Lurdes Pereira.*

G. n.º 74/1963

#### Curtorim

44 Anuncia-se pela 2.ª vez o arrendamento dos lotes varzios para o restante período do sexénio, cuja relação foi publicada no *Boletim Oficial* n.º 9, 3.ª série, de 28 de Fevereiro de 1963, a excepção dos lotes n.ºs: ½ de 10, 35, 46, 51, ½ de 52, 53 a 55, ½ de 70, 100, 113 a 115, 117, 118, 131, 132, 135, 151, 162, 163, 173, 184, 194, 201, 251, ½ de 252, 294, 295, 302, 303, 315, 321, 323, 326, 327, 352 a 355, ½ de 367, 397 a ½ de 400, 401, 402, 405, 410, 411, 417, 424, 480, 485, 489, 494, 509, 537, ½ de 540, 541 a ½ de 545, 546 a 548, 550, 551-¾, 552, 554, ½ de 555, ¼ de 556, 557, ½ de 558, 559, 580 a 583, 586, 588, 589, ¾ de 590, 591, 595, 596, 598 599, 602, 604, 607 a 612, 614 a 634, ½ de 635, 636 a 642, 644, 645, 646, 675, 676, ¼ de 677, 679 a ½ de 682, ½ de 683, 686 a 689, 692, 701, 715 a 718, 721, 729, 733 a 752, 776, ½ de 791, 798, 820 a 836, 840 a ¼ de 843, 844, 845, 847, 848 a ½ de 851, 852 a 857, 867, 868, ½ de 869, 873 a ½ de 875, ½ de 876, 878, 879, 881, 882, 885-1/2, 886, 889 a 891, 894 a ¾ de 897, 918, 948, ½ de 949, ¾ de 951, 956, ½ de 966, ½ de 969, 970, 1/2 de 983, 984, 1/2 de 986, 988, ½ de 992, 993, 1003, 1034, 1046, ¾ de 1047, ½ de 1048, ½ de 1049, 1121, 1122, 1126, 1128, 1129 a 1133, 1138, 1140 a ½ de 1143, 1144, 1145, 1146, com diminuição de 25 por cento sobre o preço do cálculo constante do referido anúncio em relação aos lotes n.ºs 570 a 579, 1051 a 1087, 1139 e 10 por cento em relação aos restantes lotes a excepção de fracções dos lotes cujo preço é o mesmo que consta do referido anúncio, devendo os pretendentes entregar os seus pedidos, em papel comum, ao signatário deste, dirigidos ao Sr. Presidente da junta administrativa, no prazo de 10 dias a contar da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*, indicando as várzeas

should contain an indication of the plots which the applicant wishes to lease as well as all the necessary details for the classification of the preferential right.

Currim, 5th April, 1963.—The Clerk, *Panduronga Gaunço Dessai*.

V. no. 73/1963

Pilerne

45 Notice is hereby given that the plots indicated herein, are to be leased out for the remaining part of the six year period. The interested parties should submit the applications, on plain paper, to the president of the managing committee, within ten days from the date of the publication hereof in the Government Gazette, and should indicate the plots which they wish to lease, as well as all the necessary details for the classification of the preferential right: 1/3 of lot no. 2, Baticho aco Rs. 32-80 n. p., 1/2 of lot no. 3, Bibiaco Rs. 58-80 n. p., land 1/4 of lot no. 3, Alzmot Rs. 39-60 n. p.

V. no. 63/1963

46 The abovementioned Comunidade is hereby convened to meet at its Meeting Hall, on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, in order to consider the estimates of the works shown as follows: 1st Desobstruction of Navetim pond with other improvements of Rs. 6000/- and 2nd construction of two «sadas» near the sluice-gate of Macasana of Comunidade of Pilerne Rs. 2200/-.

Pilerne, 30th March, 1963.—The Clerk, *Visitação Cristo Rei Socorro Pereira*.

V. no. 64/1963

Corlim

47 Applications are invited for the lease of the below mentioned plots situated at Corlim and belonging to this Comunidade for the remaining current six-year period, for the rent indicated herein i. e., Rs. 28/- subject to alteration according to the official price fixation.

The applications should be addressed to the president and handed over to the signatory, within 10 days of the publication hereof in the Government Gazette:

Plot no. 105, Rs. 105/- and plot no. 208, Rs. 168/-.

Corlim, 15th April, 1963.—The Clerk in charge, *Balaji Camotim*.

V. no. 92/1963

Calapor

48 Applications are invited for the lease of the plots below mentioned situated at Calapor and belonging to this Comunidade for the remaining current six year period for the rent indicated herein i. e., Rs. 28/- subject to alteration according to the official price fixation.

The applications should be addressed to the president and handed over to the signatory within 10 days of the publication of this in the Government Gazette:

1/4 of lot no. 22 for Rs. 80-50 n. p.; 1/4 of no. 68, for Rs. 80-50 n. p.; no. 96, for Rs. 14/-; no. 97, for Rs. 31-50 n. p.; no. 100, for Rs. 55-65 n. p.; no. 102, for Rs. 45-50 n. p. and no. 67, for Rs. 19-25 n. p.

Calapor, 17th April, 1963.—The Clerk, *Balagi Camotim*.

V. no. 91/1963

### **«Devalaias»**

Xri Quelbai from Mulgão

49 On the 3rd Sunday, at 10 a.m., after the publication hereof in the Government Gazette, at the meeting place of the same Devasthan, the mahajans of the above Devasthan are convened for a special meeting in order to elect the effective clerk and his substitute for the same Devasthan.

On the same day and place, at 3 p.m., a public auction of the triennial income of the same Devasthan will be held as per bid and conditions contained in the estimate approved by the authority.

Mulgão, 11th April, 1963.—The President, *Beblo Custa Porobo*.

V. no. 84/1963

Xri Deus Damodar and its affiliated of Zambaulim

50 An extraordinary meeting of the Mazania of the above mentioned Temple will be held on the 9th June, 1963 at 12 noon, at the usual venue under sections 17, 18 and 19 of the Regulation of Temple to deal with the following:

1) Request of Shri Anant Naique Curado, concerning the concession of a site for the construction of a house.

que pretendem arrendar. No pedido deverá constar todos os pormenores necessários para o apuramento do direito de preferência.

Currim, 5 de Abril de 1963.—O Escrivão, *Panduronga Gaunço Dessai*.

G. n.º 73/1963

Pilerne

45 Anuncia-se o arrendamento dos lotes varzios infra mencionados, situados em Pilerne, para o restante período do sexénio corrente, devendo os pretendentes entregar os seus pedidos feitos em papel comum, indicando as várzeas que pretendem arrendar ao signatário deste, dirigidos ao presidente da junta administrativa, no prazo de dez dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, contendo nos pedidos todos os pormenores necessários, para o apuramento do direito de preferência: 1/3 do 2.º lote Baticó aco Rps. 32-80 n. p., 1/2 do 3.º lote Bibiaco Rps. 58-80 n. p., e 1/4 do 3.º lote Azmot Rps. 39-60 n. p.

G. n.º 63/1963

46 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar o que tiver por conveniente sobre os orçamentos de obras a seguir indicadas: 1.º Desobstrução da alagoa de Navetim com outras beneficiações de Rps. 6000/-; e 2.º construção de duas sadas perto do portal de Macasana da comunidade de Pilerne de Rps. 2200/-.

Pilerne, 30 de Março de 1963.—O Escrivão, *Visitação Cristo Rei Socorro Pereira*.

G. n.º 64/1963

Corlim

47 Anuncia-se que se acha aberto o arrendamento dos lotes infra indicados sitos em Corlim e pertencentes a esta comunidade para o restante período do corrente sexénio pela renda indicada neste regulada a Rps. 28/-, sujeita à alteração segundo a fixação do preço oficial, sendo os pedidos dirigidos ao presidente e entregues ao signatário, no prazo de 10 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*:

Lote n.º 105, Rps. 140/- e lote n.º 208, Rps. 168/-.

Corlim, 15 de Abril de 1963.—O Escrivão encarregado, *Balagi Camotim*.

G. n.º 92/1963

Calapor

48 Anuncia-se que se acha aberto o arrendamento dos lotes infra indicados sitos em Calapor e pertencentes a esta comunidade para o restante período do corrente sexénio pela renda indicada neste regulada a Rps. 28/- sujeita à alteração segundo a fixação do preço oficial, sendo os pedidos dirigidos ao presidente e entregues ao signatário no prazo de dez dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*:

1/4 de lote n.º 22, Rps. 80-50 n. p.; 1/4 de n.º 68, Rps. 80-50 n. p.; n.º 96, Rps. 14/-; n.º 97, Rps. 31-50 n. p.; n.º 100, Rps. 55-65 n. p.; n.º 102, Rps. 45-50 n. p. e n.º 67, Rps. 19-25 n. p.

Calapor, 17 de Abril de 1963.—O Escrivão, *Balagi Camotim*.

G. n.º 91/1963

### **Devalaias**

Xri Quelbai de Mulgão

49 É convocada a mazania da Devalaias supra para se reunir em sessão extraordinária, no local das sessões da mesma Devalaias, no 3.º domingo, às 10 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de eleger o escrivão efectivo e seu suplente para a mesma Devalaias.

No mesmo dia e local, às 15 horas, será levada à praça a receita trienal da mesma Devalaias, pelo preço e condições constantes do cálculo superiormente aprovado.

Mulgão, 11 de Abril de 1963.—O Presidente, *Beblo Custa Porobo*.

G. n.º 84/1963

Xri Deus Damodar e suas filiais de Zambaulim

50 É convocada a mazania da sobredita Devalaias para se reunir em sessão extraordinária no dia 9 de Junho do ano corrente, às 14 horas, no lugar de costume, nos termos dos artigos 17.º, 18.º e 19.º do Regulamento das Mazanias em vigor, para tratar dos seguintes assuntos:

1) Pedido de Ananta Naique Curadó, referente à concessão de lugar para construção de casa.

2) Request of the Zambaulim residents for the concession of a site for the construction of a People's House.  
 3) Request from a number of individuals for the acceptance of funds for the object of celebrating certain festivities and religious ceremonies in the Temple under article 406 and its sections.

4) Finalize the matter of sanctions applied to the contents on page 9 of the administrative file no. 2 of 1960 requested by Camotins Bambolcares.

5) Consideration and final approval of the amendments to the Temple's Statute.

6) Reconstruction of the Saba Montope edifice of the Temple.

In the event the meeting does not take place on the above fixed date, the same will be held on the 16th instant at the same time and venue or on the 23rd instant also at the same time and the venue, as per the rules contained in para. III of article 18 of the said Regulation Act of the Temples.

Zambaulim, 9th April, 1963.—The Secretary, Pundolica Naraina Sinai Dando.

Visa.—The President, Sridora Sinai Bobo Caculo.

V. no. 79/1963

2) Pedido dos habitantes de Zambaulim relativo a concessão de lugar para construção de uma Casa de Povo.

3) Pedido de vários indivíduos para aceitação de fundos com encargo de celebrar certas festividades e cerimónias religiosas nesta Devalaia, nos termos do artigo 406.<sup>º</sup> e seus parágrafos.

4) Deliberação em face do despacho recaido a fl. 9 do processo n.º 2 do ano de 1960, relativo ao pedido dos Camotins Bambolcares.

5) Apreciação e aprovação do projecto de alterações do compromisso.

6) Reconstrução de Sobamontopo da Devalaia.

Não se reunindo a mazania nesse dia é a mesma convocada pela segunda vez às mesmas horas e no mesmo sítio no dia 16 do mesmo e não se reunindo nem mesmo nesse dia é convocada no dia 23 do mesmo mês nos termos do § 3.<sup>º</sup> do artigo 18.<sup>º</sup> do vigente Regulamento das Mazanias.

Zambaulim, 9 de Abril de 1963.—O Escrivão, Pundolica Naraina Sinai Dando.

Visto.—O Presidente, Sridora Sinai Bobo Caculo.

G. n.º 79/1963

#### Tradução

श्रीरामनाथ दामोदर पां घुं संस्थान, जांबा ली.

द्या र्षिच्या जून मन्त्रियाच्या २ तारखेस, दुगरच्या दोन वाजतां. श्रीसंस्थानाच्या सभागृहांन. गुगमेतु डा माप्रानायकाच्या १७. कॉर्टिंग १२ द्या कलमांये मंत्रीनी अमाधारण बऱ्हक बोलविण्यांन नेत आहे. १ बऱ्हकात नाली दिलेल्या विषयावर निर्णय द्या याचे आहेत:-

१) अनेन नाईक कुरावे नीनी फत्तमाठी घर बांधग्यासाठी जागा मागून कलेला अज.

२) जांबा ली गांवच्या मडलान प्रक समाज-मंदीर बांधग्यासाठी जागेबद्दल कलेला अज.

३) काही गृहस्थांकडून श्रीसंस्थानांत कांदी उत्तम व धार्मिक कृत्यांबद्दल फंड भरून ते कायम करण्याबद्दलचा, कलम नं. ५०६ ला अनुसरून विचार घेणाऱ्या.

४) कामत वांबो ठकराच्या १९६० वर्षाच्या—प्रोसेस नं. २ वर पडलेल्या देशपांगवर विचार घेणाऱ्या.

५) कौपोमिभांत करावयाचे बदल.

६) सभामंडळाचा जिणोधार.

उल्लेखीत १ जूनला बऱ्हक भरून न शकल्यास, हाच जूनच्या १६ तारखेस ती भरविण्यांत येईल व शांती दि शी न भरल्यास रेगुलामेताच्या १८ व्या कलमाच्या तिसऱ्या पेरिग्राफला अनुसरून २३ जून राजी भरविण्यांत येईल

जांबा ली, ९ एप्रिल १९६३.—चिटणीस, पुंडलीक नारायण शेणवी दांडे.

अध्यक्ष, श्रीधर शेणवी भोवे काकुले.

#### Particulares

51 Narcinva Siurama Sinai Narcornim, de Sanguém, desejando transferir em seu nome a Votona e Pensão da extinta comunidade de Embarbacem, a que tinha direito o seu falecido pai Siurama Govinda Sinai Narcornim, que foi de Sanguém, são por este avisados os que se julgam com direito a mesma Votona e Pensão, para apresentarem as suas pretensões no prazo de 90 dias, a contar da publicação deste no Boletim Oficial.

G. n.º 65/1963

#### Private advertisements

51 As Narcinva Siurama Sinai Narcornim, of Sanguém, wishes to get transferred in his name the Votona and Pensão of the extinct Comunidade of Embarbacem, belonging to his late father, Siurama Govinda Sinai Narcornim, all those who think they have a right to the same are hereby notified to produce their claims within the period of 90 days from the publication of this notice in the Government Gazette.

V. no. 65/1963

52 Isabel Purificação Carrasco, widow of Querobino Raimundo Pinto, from Canca announces that she wishes to receive from the treasury of the Comunidade of Canca as the widow and interested party in the inheritance of her late husband the amount of Rs. 128/- of the jonas of the years 1953 to 1955, belonging to her late husband the said Querobino. Those who have a right to the same, may claim to the competent office within the time limit.

V. no. 72/1963

53 Cipriano Salvador Jose Inacio Pereira, from Varca, hereby announces that he wishes to renew the certificate no. 1251 of 10 shares of the Comunidade of Varca, registered in his name, as the same has been lost. Those who wish to raise objections, may do so, in the respective office and within the time limit established by law.

V. no. 93/1963

54 Lavinia Lobo, residing in Moira, hereby announces as heir and interested party in the inheritance of her late mother Ana Clara Alvares, who was from the same village Moira, that she wishes to collect from the Treasury of the Comunidade of Pomburpa, the unpaid and unpreserved dividends of 20 shares belonging to her said mother, amounting to Rs. 184-98 n. p.

Those who think they have right to the said dividends, should present their claims in the respective offices, within the prescribed time limit.

V. no. 82/1963

55 Pia Cândida Mascarenhas e Gama, from Moirá, hereby announces as heir and interested party in the inheritance of her late cousin Antonio Francisco Teodoro Mascarenhas, who was from Sirçaim, that she wishes to collect from the Treasury of the Comunidade of Pomburpa, the unpaid and unpreserved dividends of 15 shares belonging to her said cousin, amounting to Rs. 90/-.

Those who think they have right to the said dividends, should present their claims in the respective offices within the prescribed time limit.

V. no. 83/1963

56 Jivaji Esvonta Sinai Quencro, from Arpora, as interested party in the inheritance of his father, Esvonta Sinai Quencro, who also was from Arpora, wishes to collect from the Treasury of the Comunidade of Arpora, the accrued and unpreserved dividends of shares amounting to less than Rs. 500/- and belonging to the said Esvonta. Those who wish to claim, should do so within the legal time and in the competent office.

V. no. 88/1963

57 Ana Idalina Fernandes, spinster, of Orda, Candolim, as the grand-daughter interested in the inheritance of her maternal grand-father, Sebastião Nazareth of the same village, announces that she wishes to renew the share no. 1025 of the share certificate no. 2045 of the Comunidade of Calangute belonging to the same Sebastião and to transfer the same in her name. Those who wish can raise claim in the respective office, within the prescribed time limit.

V. no. 53/1963

#### State Bank of India

The following appointment on the Bank's Staff is hereby notified:

Sri V. G. Priolkar, to act as Accountant at Vasco da Gama Branch as from the close of business on the 9th February, 1963.

R. N. Chettur, Secretary & Treasurer.

Bombay, 8th April, 1963.

18th Chaitra, 1885 (Saka).

C/a

C/C

GOVT. PRINTING PRESS — GOA

(Imprensa Nacional — Goa)

PRICE — I-20 n. p.

52 Isabel Purificação Carrasco, viúva de Querobino Raimundo Pinto, de Cancá, anuncia que pretende levantar do cofre da comunidade de Cancá, na qualidade de viúva e interessada na herança do seu falecido marido a quantia de Rps. 128/-, proveniente de jonas dos anos de 1953 a 1955, pertencentes ao seu falecido marido dito Querobino. Os que se julgarem com direito deverão reclamar perante as estações competentes, dentro do prazo legal.

G. n.º 72/1963

53 Cipriano Salvador José Inácio Pereira, de Varcá, anuncia que vai renovar por estar desviado o título n.º 1251 de 10 acções da comunidade de Varcá, averbadas em seu nome. Quem tiver interesse deve reclamar no prazo legal nas estações competentes.

G. n.º 93/1963

54 Lavinia Lobo, de Moirá, anuncia que, na qualidade de herdeira e interessada na herança da sua finada mãe Ana Clara Alvares, que foi da mesma de Moirá, pretende levantar do cofre da comunidade de Pomburpa os réditos de 20 acções dos anos de 1959 a 1962, vencidos e não prescritos pertencentes à dita sua mãe, na importância de Rps. 184-98 n. p.

Os que se julgarem com direito, deverão reclamar, no prazo legal, perante as estações competentes.

G. n.º 82/1963

55 Pia Cândida Mascarenhas e Gama, de Moirá, anuncia que, na qualidade de herdeira e interessada na herança do seu falecido primo António Francisco Teodoro Mascarenhas, que foi de Sirçaim, pretende levantar do cofre da comunidade de Pomburpa os réditos de 15 acções dos anos de 1960 a 1962, vencidos e não prescritos pertencentes ao dito seu primo, na importância de Rps. 90/-.

Os que se julgarem com direito, deverão reclamar, no prazo legal, perante as estações competentes.

G. n.º 83/1963

56 Jivagi Esvonta Sinai Quencro, de Arporá, na qualidade de herdeiro do falecido pai, Esvonta Sinai Quencro, que foi da dita, deseja arrecadar do cofre da comunidade de Arporá, os réditos das acções parados e não prescritos pertencentes ao dito Esvonta, inferior a Rps. 500/-. Os que se julgarem com direito, podem reclamar nas estações competentes e no prazo legal.

G. n.º 88/1963

57 Ana Idalina Rita Fernandes, solteira, de Ordá de Candolim, neta e interessada na herança do seu falecido avô materno Sebastião Nazareth, que foi da dita, anuncia que pretende renovar o título n.º 1025, contendo uma ação do n.º 2045, da comunidade de Calangute, pertencente ao dito Sebastião e averbá-lo a seu favor. Os interessados reclamem nas estações competentes no prazo legal.

G. n.º 53/1963

#### State Bank of India

Para conhecimento geral se torna público que foi efectuada a seguinte nomeação do pessoal do Banco:

O Sr. V. G. Priolkar — nomeado contabilista da sucursal do Banco em Vasco da Gama, desde o encerramento das transacções em 9 de Fevereiro de 1963.

R. N. Chettur, Secretário e Tesoureiro.

Bombaim, 8 de Abril de 1963.

18 Chaitra 1885 (Saka).

C/C